



Korszerű tornacsarnok a Petőfi iskolában



Megújult a Sasadi Óvoda udvara



A Magyar Festészet Napja programjai



Középkori falu Újbudán: könyv Kánáról



A forradalom bölcsője

Hatvankét évvel ezelőtt kerületünkől indult útjára a forradalom, amely beírta magát nemcsak a magyarság, hanem a világ történelmébe is. A tragikus végkifejlet előre sejthető volt, mégis több ezren, köztük nők, gyerekek, idősek álltak ki a szabadságért. A forradalmi napokra több helyszínen is emlékezett Újbuda.

– Az 1956-os forradalom egy vérig sértett nemzet dühkitörése volt – mondta *Boross Péter*, a rendszerváltás utáni második miniszterelnök a Műegyetemen rendezett emlékünepségen október 22-én. A volt kormányfő kiemelte: van tőrshajlam a nemzetben, ám ha érzékenységet, nemzettudatát, önértetét, magyarság mivoltát nap mint nap megsértik, akkor mindez robbanáshoz vezethet.

Boross Péter saját emlékeit is megosztotta a hallgatósággal. Elmesélte, hogyan csatlakozott ő is a tömeghez, és milyen érzések rohanták meg a forradalomban részt vevőket. – Nem érdekelték a következmények, csak az, hogy sokévnnyi hallgatás után végre megszólalhatunk. Nem a józan ész, hanem az ösztön diktált – emelte ki az egykori miniszterelnök. Hozzátette: 1956 azt parancsolja, hogy a magyar szabadság, önállóság, függetlenség mindent megelőzően erkölcsi kötelességgé kell, hogy tömörüljön mindenki lelkében.

Józsa János, a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem rektora azt hangsúlyozta, hogy 1956. október 22-én azért jelentek meg az aulában az egyetemi diákok, tanárok, dolgozók, hogy békés nagygyűlésen fejezzék ki érzéseiket. A 62 esztendővel ezelőtti fővárosi eseményeknek a Műegyetem volt a kiindulópontja, de a vidéki főiskolák megmozdulásai is jelentősek voltak. *Halzl József*, a Rákóczi Szövetség tiszteletbeli elnöke az egykori '56-os diákok nevében kijelentette, hogy azt a két hetet most is élete legszebb időszakának tekinti, majd köszöntötte a határon túli ifjúságot, amely idén minden eddiginél nagyobb létszámban vett részt az eseményen. Az 1956-os forradalom és szabadságharc 62. évfordu-



lója alkalmából tartott emlékünepségen az aulában megkoszorúzták az egyetem hősi halottainak emléktábláját, Újbudát *Hoffmann Tamás* polgármester képviselte. A műegyetemi rendezvény után az ünneplők a hagyományokhoz híven fáklyával vonultak a Bem térre.

Ugyancsak fáklyás séta után érkeztek a megemlékezők a Móricz Zsigmond körtéri Gombához, az 1956-os emlékmű koszorúzására, ahol Hoffmann Tamás üdvözölte a résztvevőket. A polgármester személyes sorsokat elevenített fel, többek között Szeles Erika életéről is mesélt. Az akkor még csak 15 esztendőös lány fotója, amelyet egy dán fényképész készített, bejárta az egész világsajtót. Sokan a magyar forradalom jelké-

peként tekintettek a képre, a bátorság és a remény szimbólumának tartották, ahogy a lány elszántan és rezzenéstelen arccal áll fegyverrel a kezében. Az olvasók közül senki sem tudta, hogy a lapok megjelenésekor Erika már nem élt. Néhány nappal a fotó elkészülte után nem géppisztollyal a nyakában, hanem fehér köpenyben, vöröskeresztes karszalaggal járta az utcákat. Sebesülteken próbált segíteni, amikor egy szovjet katona rátámadt. A forradalmár lányt november 7-én érte végzetes lövés a Blaha Lujza tér környékén. Hoffmann Tamás hangsúlyozta: nekünk, újbudaiaknak különösen fontos, hogy emlékezzünk, hiszen a kerület volt a forradalom bölcsője.

(Folytatás a 2. oldalon)

Közösségi érdek az innováció Életen átívelő figyelem

Továbbkösodnak a kerületi iskolák, a meglévő hét digitális tanterem mellé ugyanis hat másikat alakítanak ki Újbudán: kettőt a UPC Magyarország, négyet pedig – Újbuda Önkormányzatának támogatásával – az Újbuda SMART 11 Üzemeltető és Fejlesztő Kft. A legújabbat a Bethlen Gábor Általános Iskola és Gimnáziumban adták át, teljesen lecsereve a 2014-ben, a kerületben elsőként létrehozott okostanterem felszerelését. – Az ilyen tantermek terjedése a szűkebb és a tágabb közösségnek is érdeke – emelte ki az átadón *Hoffmann*

Tamás polgármester. Hatással van a kerületi innovációra, amelynek látványos eredménye például az e-Hivatal fejlődése vagy az egyre népszerűbb online polgármesteri fogadóóra.

Az okosváros koncepcióba illeszkedik a környezetbarát közlekedés, ezen belül az elektromos autók használatának ösztönzése, a töltőoszlopok telepítése és üzemeltetésének támogatása. A kerületben élők és dolgozók szívesen veszik igénybe az autómegosztó szolgáltatásokat is, amelyek működési területe a vissza-

jelzések alapján bővül, mint legutóbb Gazdagréten.

Ugyancsak az innovációt, a kreatív feltalálói gondolkodást támogatja a kerületben évente megrendezett Újbudai Hallgatói Startup pályázat. Idén az október közepén lejárt határidőre több mint húsz pályaművet adtak be a vállalkozó fiatalok. A legjobb négy csapat minden esztendőben egy-egy millió forintot kap az önkormányzattól ötlete fejlesztésére és megvalósítására, ezen felül egy évig ingyenes vállalkozásfejlesztési mentorálás is rendelkezésükre áll.

(Cikkeink a 4–5. oldalon)

Újbuda dinamikus fejlődő városrész. Az önkormányzat sok olyan intézkedéssel segíti az itt élők hétköznapijait, amelyek nem tartoznak a kötelező feladatok körébe. Ez is hozzájárul ahhoz, hogy egyre többen választják lakóhelyül a XI. kerületet. A születéstől az iskola elvégzésén át a munka világában való boldogulásig, majd az időskorban is számos kezdeményezés és támogatás könnyíti meg az újbudaiak életét.

Külön figyelmet fordít a városvezetés a nagycsaládosokra és a speciális élethelyzetekre, utóbbira példa a tartozásrendezéshez vagy a temetési költségekhez adható támogatás. A biztonság erősítését célozzák a Lakásvédelmi Akcióterv részeként elérhető kedvezmények, illetve a térfényelő kamerák rendszerének továbbfejlesztése, a polgárőr egyesületek támogatása is.

A közösségépítést a helyi programok, fesztiválok mellett olyan lépések szolgálják, mint a sportolásra, pihenésre is alkalmas parkok felújítása, vagy a közösségi kertek kialakítása és használatba adása, mint nemrég a Fraknó utcában. Az önkormányzat kedvezményes akciókkal is segíti az újbudaiakat, legutóbb az október 20-i burgonyavásár hat helyszínén összesen 72 tonna krumplit lehetett igen jutányos áron megvenni.

A kerületben lakók életminőségét jelentősen befolyásolja a szervezett hulladékkezelés is. Az önkormányzat együttműködik a Fővárosi Közterület-fenntartó Nonprofit Zrt.-vel az illegális lerakás visszaszorításában és a szabályos hulladékelhelyezési lehetőségek megteremtésében egyaránt.

(Összeállításunk a 12–13. oldalon)

A forradalom bölcsője

(Folytatás az 1. oldalról)

– Minden totális rendszer, amely megtagadja a Jóistent, elbukik – fogalmazott *Simicskó István* országgyűlési képviselő a Móricz Zsigmond körtemi eseményen. Emlékeztetett: hit nélkül nem lehet előre lépni, általuk alakulnak ki az elvek, a hitből táplálkozik az eszmeiség, a lélek és szív. – Ha megkérdezzük a nyugati világot, mit tudnak Magyarországról, két dolog jut eszükbe rólunk: Puskás Öcsi és 1956. Az október 23-i forradalom olyan tett volt egy kis nemzetből, amely a világ minden pontját megérintette. Ezért sem szabad elfelednünk a hőseket, akik életüket adták a magyar szabadságért – mondta a hazafias és honvédelmi nevelésért felelős kormánybiztos, aki szerint ahhoz, hogy ne tűnjön el végleg a nemzetünk, a hazafiasság iskoláját kell kijárnia minden gyermeknek. Legfőbb célként a szeretet civilizációjának megteremtését tűzte ki, ebben látja a jövő zálogát. – Nekünk kell példát mutatni a jövőnek. Még hozzá hazaszeretéből – zárta gondolatait *Simicskó István*.

Az ünnepség végén megkoszorúzták az 1956-os emlékművet. Újbuda Önkormányzata nevében Hoffmann Tamás polgármester rótta le kegyeletét a hősök emléke előtt. Koszorút helyezett el az emlékműnél *Simicskó István* és *Molnár Gyula* országgyűlési képviselő, valamint kerületi szervezetek, intézmények és pártok képviselői is.



Emlékezők a Móricz Zsigmond körtemen



Gorka Szabolcs, a Bocskai iskola igazgatója, Hoffmann Tamás polgármester, Simicskó István országgyűlési képviselő és Molnár László alpolgármester a központi kerületi megemlékezésen

– Beszélj el nekünk a múltat, s megismerem belőle a jövőt – mondta az Újbudai Bocskai István Általános Iskolában tartott megemlékezésen *Gorka Szabolcs*. Az intézmény igazgatója sajnálatát fejezte ki, amiért egy nemrég napvilágot látott kutatás szerint a mai diákok tudása nagyon hézagos 1956-ról. Kifejtette: a pedagógusok felelőssége azért is nagy, mert nekik kell elbeszélniük a múltat, hogy jövőt építhessenek a fiatalok.

Hoffmann Tamás polgármester a forradalmat megelőző korszakról mesélt, amely a szabadságharc kirobbanásába torkollott. Mint mondta, az október 23-i eseményekhez a létbizonytalanság, a bizalomvesztés és az államosítás vezetett. *Haris László* emlékezéseiből idézett, aki 1952-ben diákként osztályidegen és kirekesztett volt, így nem kaphatott jutalomkönyvet. Amikor a családját mindentől megfosztották és kisemmizték, már ő is jogosult volt az ajándéokra. Gyerekként fel sem fogta, mi történt körülötte, csak annak örült, hogy már ő se érezte kirekesztve magát. – A társadalmi elnyomás 1956-ra csúcsosodott ki, amikor az emberek elegük lett a rendszerből, és közösen vonultak utcára, hogy kivívják a szabadságot. Ilyenkor nem csupán a hálánkat fejezzük ki a felkelőknek az áldozatért, amit hoztak, hanem a szabadságunkat is ünnepeljük – húzta alá Hoffmann Tamás.

Simicskó István országgyűlési képviselő a 20. század meghatározó eseményeit sorolta. A világháborúk, a megszállások után szerinte az is csodának számít, hogy a magyarság megmaradt. Október 23-át a kilátástalanság forradalmaként határozta meg. Mint mondta: az, hogy egyedül, segítség nélkül álltunk ki a túlerővel szemben, nem sikerült volna bátorsággal, hit és nemzeti öntudat nélkül. – A mi nemzetünket akkor is egyedül hagyták, mint már oly sokszor a történelem folyamán, de a forradalom hőseinek a magyarság jövőjébe vetett hite erősebb volt, mint a saját egyéni érdekük – fogalmazott az országgyűlési képviselő. Hozzátette: tartozunk annyival nekik, hogy mi is igyekszünk minden nap tenni valami jót másokért, amihez nem nagy tettekre, hanem apró gesztusokra van szükség.

Az iskola nyolcadik osztályos diákjai különleges előadással elevenítették fel az 1956-ban történeteket: árnyjátékkal mutatták be a forradalmat megelőző és az azt követő időszakot.



Csernus László önkormányzati képviselő a Szent Imre kórház udvarán koszorúzott

Korszerű tornacsarnok a Petőfi iskolában

Hoffmann Tamás polgármester avatta fel a Kovács Katalin világ- és olimpiai bajnok kajakozóról elnevezett, korszerűsített tornatermet az Újbudai Petőfi Sándor Általános Iskolában.

Újbuda önkormányzata 2012 óta él a tao-támogatás által kínált lehetőségekkel. Először a Nyéki Imre Uszoda, majd a Gabányi László Sportcsarnok újulhatott meg ennek révén, ezután megkezdődtek az oktatási intézmények sportlétesítményeinek fejlesztései. Az első az Őrmezei Általános Iskola tornacsarnoka volt, majd augusztus végére elkészült az Újbudai Petőfi Sándor Általános Iskola tornatermének külső és belső felújítása, a kiszolgáló helyiségek, öltözők teljes korszerűsítése. A 300 millió forintos beruházás egyharmadát Újbuda önkormányzata finanszírozta.

A sportlétesítmények fejlesztéséről Kocsis Sándor, az Újbuda Sportjáért Nonprofit Kft. ügyvezetője tájékoztatta lapunkat,



Az avatáson részt vett a névadó, Kovács Katalin kajakozó is

aki hangsúlyozta: további beruházások is várhatók. Hamarosan fedett kosárlabdapálya létesül a Grosics Gyula Sport Általános Iskola udvarán és várhatóan még idén átadják a Farkasréti Általános Iskolában a szintén tao-támogatások segítségével felújított uszodát is.

A kerület igyekszik kihasználni azokat a lehetőségeket, amelyeket a kormányzat a tao-program keretében kínál az önkormányzatoknak – mondta Hoffmann Tamás polgármester. A Petőfi iskola tornaterme negyvenéves, már nagyon nagy szükség volt a változásra. – Egy korszerű, világos és nagyon modern létesítményt tudtunk létrehozni ennek az iskolának – fogalmazott a polgármester.

Pereszlényiné Kocsis Éva, az iskola intézményvezetője örömet fejezte ki, hogy a májusban indult átalakítási munkák határidőre befejeződtek, és teljesen megújulhatott a 600 négyzetméteres tornaterem. Kész lett a négy öltöző, a szertár és a testnevelő tanárok irodája is, a terem bejárata előtt pedig létrehoztak egy Kovács Katalin-dicsősfalát is, amelyen az iskolának azok a diákjai szerepelnek, akik később jelentős sportsikereket értek el és példaképpé válhattak.

Kovács Katalin örömmel vállalta a felkérést, hogy segítsen átvágni a szalagot a róla elnevezett terem avatóünnepségén. A háromszoros olimpiai és harmincegyszeres világbajnok kajakozó úgy fogalmazott: büszke rá, hogy ebben az iskolában tölthette gyermekkorát. Testnevelés tagozatos volt, itt határozta el, hogy sporttal szeretne foglalkozni. Amikor meglátta a felújított tornatermet, iskolás éveinek fő színterét, maga is meglepődött, mennyivel szebb és világosabb lett a csarnok. Egyszerre három különböző foglalkozást is tarthatnak a teremben, amely kézilabda- vagy kosárlabda-mérkőzések színvonalas lebonyolítására is alkalmas.

A MAFC kosárlabdázói rövid bemutatón avatták fel az új tornacsarnok kosárpalánkjait. Az újbudai sportegyesület a MAFC Kosársuli programban is együttműködik az iskolával, hogy a gyerekek jobban megismerjék és megszeressék ezt a sportágat. A csarnokavatáson megjelent Horváth Gábor kétszeres olimpiai és háromszoros világbajnok kajakozó, Dr. Gálné Csabai Klára, a Dél-Budai Tankerület igazgatója, Balogh Gábor, a Magyar Diáksport Szövetség elnöke, Dinnyés Attila, a MAFC szakmai igazgatója, Csernus László és Farkas Krisztina önkormányzati képviselő is.

(D. B. S.)



Kilencvenéves a kelenföldi evangélikus templom

Jeles évfordulóra emlékeztek október 21-én a kelenföldi evangélikusok: 90 esztendővel azelőtt tartottak először istentiszteletet a Bocskai úti templomban.



Ünnepségsorozattal emlékeztek meg templomuk 90 éves fennállásáról a kelenföldi evangélikusok. A jubileum alkalmából új gyülekezeti könyvet adtak ki, az elmúlt kilenc évtized főbb állomásait pedig kamarakiállításra mutatták be. Október 20-án a közösség gyülekezeti játék keretében ismerhette meg a templom történetét, majd hangversennyel köszöntötték az évfordulót. Másnap az ünnepi istentiszteleten Kondor Péter, a Déli Evangélikus Egyházkerület püspöke mondta el a prédikációt, utána Újbuda egyházügyi tanácsnoka, Gyorgyevics Miklós üdvözölte a gyülekezetet. Az eseményen jelen volt Sass Szilárd önkormányzati képviselő is, aki presbiterként szolgál az egyházköziségben.

(Újbuda)

Közösségi kert a Fraknó utcában

Október 24-én adták át Újbuda legújabb közösségi kertjét a Fraknó utca 6–10. szám alatti lakótelepi tömbház előtt. A kelenföldi lakosok gyorsan kihasználták a lehetőséget, mind a 43 ágyás gazdára talált.

A Fraknó utcában főként fiatal házaspárok, családok vehették át a szalag átvágása után a közösségi kert, illetve a szerszámok tárolására való kis ház kulcsait. Újbuda Önkormányzata néhány zacskó vetőmaggal is erősítette lelkesedésüket.

– Ez a hatodik közösségi kert Újbudán – emelte ki az átadáskor Hoffmann Tamás polgármester. A kerület vezetője külön örül annak, hogy gyermekes családok is szép számmal jelentkeztek, így a lakótelepen élő gyerekek is megismerhetik a kertészkedés szépségeit. Hoffmann Tamás a bekerített terület közepén található 44. ágyásba elültette a kert első növényét is.

Az önkormányzat munkatársai létrehoztak egy közösségi oldalt is a kert használóinak, ahol jelezhetik problémáikat, megoszthatják ötleteiket a többiekkel. A kert nemcsak nevében kö-



zösségi, hanem valódi közösségteremtő ereje is van. Nagyné Antal Anikó önkormányzati képviselő lapunknak elmondta: sok jelentkező azért is igényelt ágyást, hogy megismerje a környéken élőket.

Újbuda hatodik közösségi kertjében két vízcsap, padok, napelemes világítással ellátott szerszámtároló segíti a kelenföldieket.

(Újbuda)

Misszió

Városfejlesztés okosan

Nyolc évvel ezelőtt némi fejtörést okoztam az önkormányzat informatikusainak, amikor frissen megválasztott polgármesterként a feleségemtől a győzelem ünneplésére kaptam okostelefonomat szerettem volna hivatali használatba venni. A telefont addigra persze a gyerekek már elbirtokolták – több volt rajta a játék, mint az e-mail –, de úgy gondoltam, ez az eszköz leginkább abban segíthet, hogy hatékonyabban végezzem a munkám. Az iroda beköltözött a zsembembe, így gyorsabban tudok válaszolni a levelekre, hamarabb jutok információhoz, és otthonról is tudok dolgozni – aminek persze a család nem mindig örül.



A technika gyors fejlődése sokak számára bizonyára ijesztő. Húsz esztendeje még az SMS is újdonság volt – ma pedig már nemcsak képeket, hanem videókat is küldünk egymásnak telefonon a különböző applikációknak köszönhetően. Tíz éve még újdonságnak számítottak az internetes közösségi hálózatok – ma már ezek jelentik a baráti kapcsolattartás alapját, ezen keresztül értesülünk ismerőseink életének fontos, illetve kevésbé fontos eseményeiről, véleményéről, ezek segítségével szerveznek programokat, rendezvényeket.

Csak rajtunk múlik, miként használjuk ki a technika nyújtotta lehetőségeket. Játéknak tekintjük, vagy a mindennapokat valóban támogató eszközöket hozunk létre a segítségükkel. Újbudán az utóbbit tűztük ki célként. Úgy választjuk meg, alakítjuk „okos” eszközeinket, hogy tudjuk, honnan indultunk és hová szeretnénk eljutni. Az okostantermek, az egyre népszerűbb e-ügyintézés vagy az egyre bővülő számú elektromos autó példája mutatja, hogy az „okos” megoldások az újbudaiaknak sem idegenek, teljességgel nyitottak rájuk.

Az elmúlt években Újbuda látványosan bővült infrastruktúráját illetően, legyen szó közlekedésről, egészségügyről, szociális ellátásról, vagy éppen oktatásról. Amikor ezek megvalósíthatóságáról és összességéről, a városfejlesztés irányairól gondolkodunk, akkor két dologra kell elsősorban figyelemmel lennünk: az újbudaiak igényeire és a rendelkezésre álló újdonságokra. Olyan fejlesztéseket érdemes támogatni, amelyek élhetőbbé varázsolják a mindennapokat: gyorsabbá teszik az egészségügyi ellátást, hatékonyabbá az oktatást, egyszerűbbé a hivatali ügyintézést, emberközelibbé az idősek ellátását, tisztábbá a közlekedést és fenntarthatóbbá a környezetet. Azt hiszem, ma ezekre van a legnagyobb igény.

Az önkormányzat számos területen támogatja a XXI. századi megoldásokat

Az egész közösség érdeke az iskolai innováció

Továbbbemosodnak a kerületi iskolák, a meglévő hét digitális tanterem mellé ugyanis hat másikat alakítanak ki Újbudán: kettőt a UPC Magyarország, négyet pedig – Újbuda Önkormányzatának támogatásával – az Újbuda SMART 11 Üzemeltető és Fejlesztő Kft. A legújabbat a Bethlen Gábor Általános Iskola és Gimnáziumban adták át.

Újbudán elsőként a Bethlen Gábor Általános Iskola és Gimnáziumban hoztak létre okostantermet 2014-ben. A UPC Magyarország Kft. a Digitális Tanterem programja részeként most vállalta, hogy lecseréli az ott meglévő eszközparkot és infrastruktúrát, így lényegében teljesen új digitalizált tantermet hoztak létre. Az október közepén átadott intelligens tanterem felszereltsége egy 86 colos érintőképernyős kijelzőből (tábla), a vele egybeépített vezérlő számítógépből, a tanári notebookból, az osztály létszámától függően 35–40 tabletből, az azok biztonságos tárolására és feltöltésére szolgáló szekrényből, a teremben zárt WiFi-hálózatot biztosító routerből, a tananyagok egy részét adó szoftverekből, valamint az oktatási keretrendszerből tevődik össze. Utóbbi egy „tanulói előrehaladást követő” rendszer, amely képes feladatokat küldeni a diákok táblagépeire, illetve kiértékelni az adott válaszokat. – Az elmúlt

négy év bebizonyította, hogy a diákok nyitottak a digitális tanteremben tartott órákon, ugyanis a rendelkezésükre álló eszközök megegyeznek a mindennapijukban használtakkal, így komfortosan érzik magukat a foglalkozásokon.

A gimnáziumban egykor átadott, első kerületi tanteremben futó programok a sikerre való tekintettel megmaradnak, hiszen az azonnali visszajelzés és az interaktív feladatmegoldás hatékonyabbá teszi az órákat – mondta az átadón Bándi István igazgató.

– A diákok megfelelő színvonalú oktatása, a jövőre felkészítő tudás biztosítása a szűkebb és tágabb közösség érdeke – emelte ki Hoffmann Tamás, Újbuda polgármestere. Ez közvetlen hatással van a kerületi innovációra is, a technológiai fejlődés miatt elkerülhetetlen az eszközök modernizálása. A kerülettel hagyományosan jó kapcsolatot ápoló UPC és az önkormányzat a tanterem átadásával újabb jelentős lépést tett a kormányzat Digitális Oktatási Stratégiájában kitűzött célok

elérésében. Újbuda négy esztendeje kezdett bele az oktatás digitalizálásába, 2014 óta hét okostantermet adtak át (Bethlen Gábor Általános Iskola és Gimnázium, Domokos Pál Péter Általános Iskola, Kelenölgvi Általános Iskola, Újbuda

Ez az eszközparkot és a pedagógusoknak kidolgozott továbbképzési programot jelenti. – Az iskoláknak ma már meghatározó szerepük van a digitális írástudás fejlesztésében, mégpedig az alapvető ismeretek részeként. El-

ldikő, a UPC Magyarország üzleti szolgáltatásokért felelős igazgatója.

– A kerületi okosoktatás újabb ütemében az önkormányzati tulajdonú Újbuda Smart 11 Üzemeltető és Fejlesztő Kft. költségén négy további okostan-



A kerület legújabb okostantermét rendhagyó természetismeret-órán adták át. A diákok a hulladékkezeléssel és a környezetvédelemmel kapcsolatos ismereteket szereztek, miközben tanáruk az érintőképernyős kijelzőn az óceánokat borító hulladékszigetéről készült képeket, valamint egy cet gyomrában felhalmozódó műanyagtömegről szóló rövid videofilmet mutattott be. Ezt követően az anatómiai programnak köszönhetően egy madár emésztőszerveit nézhették meg a tanulók. Az ábrát a képernyőn a tanár egy érintéssel kinagyította, majd térben elforgatta. A diákok az óra végén egy tesztet töltöttek ki, amelynek megoldását azonnal láthatták a digitális táblán.

Ádám Jenő Általános Iskola, Újbudai Grosics Gyula Sport Általános Iskola, Újbudai József Attila Gimnázium, Újbudai Teleki Blanka Általános Iskola).

A UPC Magyarország a társadalmi felelősségvállalás jegyében az Újbudai Bocskai István Általános Iskolában ad át újabb okostantermet a közeljövőben.

sajátításuk a munkaerőpiaci érvényesülés egyértelmű feltétele, ezért mind a helyi közösség, mind a társadalom közös érdeke, hogy egyetlen tanuló se hagyhassa el az oktatási rendszert a megfelelő digitális kompetenciák elsajátítása nélkül – mondta az átadással egybekötött rendhagyó tanórán Bodon

termet adnak át az Újbudai Petőfi Sándor Általános Iskolában, a Gazdagrét-Törökugrató Általános Iskolában, a Farkasréti Általános Iskolában és a Lágymányosi Bárdos Lajos Két Tanítási Nyelvű Általános Iskolában – részletezte Janurik Lajos ügyvezető. (T. K.)

Továbbfejlesztik az e-Hivatal rendszerét

A digitalizáció az egész világra hatással van, mindenki igyekszik lépést tartani. Nincs ez másként Újbudán sem.

A XI. kerületben 2015 novembere óta az e-Hivatal révén a gépjármű-tulajdonosok interneten keresztül is benyújthatják várakozási hozzájárulási kérelmüket. A fővárosban ez volt az első

elektronikus iroda, ahol az ügyfél távolról viheti végig a parkolási ügyintézés teljes folyamatát, és rendezheti online az eljárási díj kifizetését. A rendszer a tapasztalatok szerint elérte célját: ma már a kérelmek több mint harmada érkezik interneten keresztül. Nagy előny, hogy ily módon nem kell évről évre kitölteni a formanyomtatványt, elegendő csupán az időközben megváltozott in-

formációkat frissíteni, tehát máris törekére csökken az ügyintézési idő.

A tapasztalatokból és a visszajelzések-ből kiindulva az önkormányzat már dolgozik a rendszer fejlesztésén, hogy a folyamat teljes egészében elektronikus úton menjen: így ha például valaki este fizkor nyújtja be a kérelmet, másnap reggel nyolckor már akár „zsebében is tudhatja” az engedélyt, ha minden feltételnek megfelel.

A fejlesztés része, hogy minden platformon és okoseszközön is elérhető legyen a felület.

Nem ez az egyetlen lehetőség a hivatali ügyek elektronikus intézésére. Idén január 1-jétől e-Papíron és közvetlenül Ügyfélkapu, illetve Cégbáza tárhelyen keresztül is van lehetőség ügyintézésre olyan esetekben, amikor nem kö-

telező a személyes megjelenés vagy okiratok egyéb módon történő benyújtása. Ilyen például a településképi bejelentési eljárás megindítása, a születési anyakönyvi kivonat, az adó- és értékbizonyítvány vagy a rendezvénytartási engedély igénylése.

– Újbuda Önkormányzata igyekszik élen járni az e-Hivatal fejlesztésében. Először csatlakoztunk 2017 decemberében az e-Papír szolgáltatáshoz. Büszkék vagyunk arra is, hogy az országban elsőként lehetett nálunk elektronikus úton intézni a parkolási engedélyeket. Fontos, hogy a kerületi lakosok segítő partnerként tekintsenek az önkormányzatra, és kipróbálhassanak olyan új szolgáltatásokat, amelyek megkönnyítik az életüket – fogalmazott Hoffmann Tamás polgármester, aki az online térben is igyekszik minél inkább jelen lenni. A személyes fogadóóránál mellett rendszeres az online fogadóórák is az egyik legnagyobb közösségi oldalon. Az előzetesen meghirdetett időpontban az adott bejegyzés alatt mindenki felteheti kérdéseit, megteheti észrevételeit, és rövid időn belül választ is kaphat. Az elektronikus ügyintézés mellett szemmel láthatóan ezzel is valós igényekre reagált az önkormányzat, ugyanis legtöbb két óra alatt több mint száz kérdés érkezett.

(Újbuda)

Népszerű az e-autózás

Újbuda okosváros koncepciójába jól illeszkedik az önkormányzat által több éve támogatott környezetbarát közlekedés. A kerületi lakosok pártolják az újítást, és szívesen használják a jövő eszközeit.

Az önkormányzati tulajdonú Újbuda Smart 11 Üzemeltető és Fejlesztő Nonprofit Kft. üzemeltetési feladatainak környezetkímélő ellátása érdekében 2015 májusában döntött gépjárműflottájának korszerűsítéséről. A zöld közlekedés jegyében keresett és talált megoldást, az első e-autókat bő fél évvel később vette át. A társaság célja, hogy a kerület a Jedlik Ányos Klaszterhez csatlakozva támogathassa az elektromos autózást Magyarországon. A szintén önkormányzati tulajdonú Újbuda Prizma Szociális Fejlesztési és Foglalkoztatási Közhatalmú Nonprofit Kft. is lépéseket tett a szén-dioxid-kibocsátás mérséklése érdekében, ezért ez



a vállalat is beszerzett már egy elektromos autót. A zöld közlekedés jegyében Újbudán az elmúlt esztendőben folyamatosan nőtt az e-töltők száma. Legutóbb februárban az MVM Partner Zrt. és a Reál Hungária Kft. az üzletlánc Kondorosi úti telephelyén adta át az önkormányzatnak a negyedik, egyszerre hat autót töltésére alkalmas állomást. A megállapodás egy alkalommal öt esztendővel meghosszabbítható. A MOL is üzemeltet a ke-

befogadni rövidebb idő alatt, mint egykor a mai felnőttek. Ehhez az oktatásnak is alkalmazkodnia kell. Ráadásul a diákok ezeket az eszközöket használják a szabadidejükben is, tehát közelít egymáshoz az iskola és a kikapcsolódás. A tanulás kellemes élménnyé válhat.

• **A pedagógusok informatikai kompetenciái gyakran nem olyan jók, mint a tanulóké. A tanárok hogyan veszik az akadályokat?**
A Digitális Tanterem programban a vállalat az eszközökön kívül továbbképzési csomagot is biztosít a tanároknak. A bemutatóórán láthattuk, milyen lehetőségek jelennek a digitalizált oktatásban. Ez azonban nem olyan, mint egy könyvtár, ahová bemegyünk, a polcra leemeljük a Biológia negyedikeseknek tankönyvet, és kinézzük belőle a 12. leckét. Az általunk készített anyagban a pedagógusnak lehetősége van meglátni, mi tesz érdekessé egy természetismeret-órát.

• **A digitalizáció gyakran elidegenedést eredményez. És itt?**
A gyerekek többnyire sokkal magabiztosabban használják a gépeket, mint a felnőttek, a szüleik. Erre általában büszkék is. A bemutatóórán azt is megfigyelhettük, hogy ebből a kompetenciából adódóan készségek, ha egy náluk kevésbé magabiztos, esetleg ügyetlenebb felhasználónak segítségére van szüksége. A tanár és a szülő pedig a tudásában jobb. Így tehát mindenki mindenkié a generációs különbség megértése. Ez egy win-win helyzet.

• **Mi a helyzet a puskázással? Hogyan kerülhetők el a fegyverkezési gondok?**

Épp a fegyverkezési problémákat számolhatja fel az okostanterem. Egykori tanárként mondhatom, érdekes órán a gyerekek figyelnek, és nem unatkoznak. A puskázás pedig szinte lehetetlen. A bemutatóórán is láthattuk, hogy a teszt kitöltésénél minden táblagépre más-más sorrendben, a válaszpóciókat keverve kerültek a kérdések.

• **Hogyan oszlik meg a munka a UPC és az Újbuda SMART 11 Üzemeltető és Fejlesztő Kft. között?**

A Bethlen iskola okostanterméhez mi adtuk ingyen az infrastruktúrát, az eszközöket és a továbbképzési anyagot, a SMART 11 pedig a szoftvereket, valamint a programokat. Ez még a Bocskaiiban is így lesz, a többi négy új okostanteremhez pedig az Újbuda SMART 11 Üzemeltető és Fejlesztő Kft. a UPC-től vásárolja majd meg a korábban ingyen biztosított csomagot. Újbudán jól látszik, mi az okosváros-konceptió lényege. Minden olyan elektronikus megoldás hasznos, amely a város és a közösség érdekét szolgálja. Ehhez igényre, technológiai alapokra, és azokkal kompatibilis programokra van szükség. Ez Újbudán megvan, amihez a UPC örömmel járul hozzá saját eszközeivel.

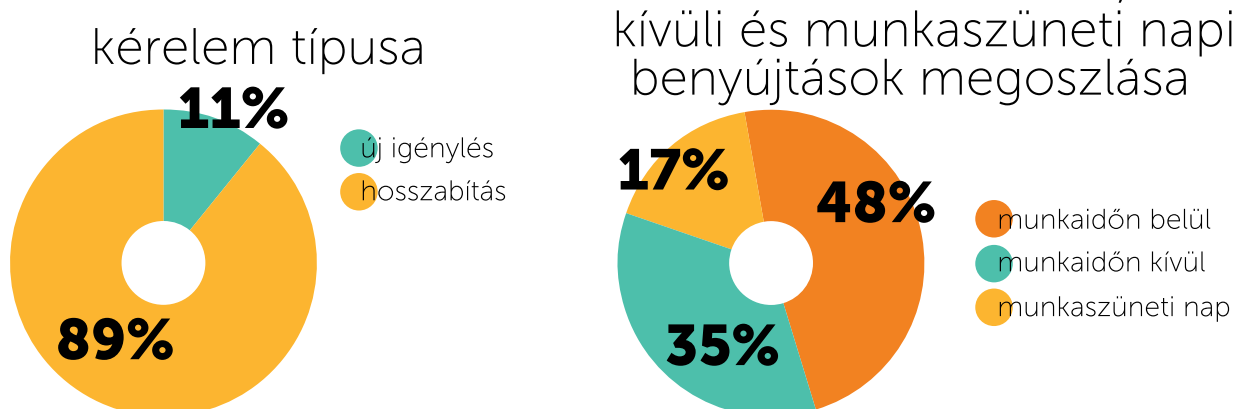
(Tóth Kata)

népszerű az örmező P+R parkoló és Lágymányos is. A Mol nemrég Gazdagrét mellett Sasadig, valamint a Kondorosi útig bővítette a közösségi kocsik működési területét Újbudán. A Limót jelenleg több mint 37 ezren használják a fővárosban, jellemzően munkába járásra, az utasok alkmanként átlagosan öt kilométert utaznak.

A szintén car-sharing szolgáltatást nyújtó, kizárólag elektromos autókkal működő GreenGo ugyancsak népszerű Újbudán. A flotta növekedésével párhuzamosan a cég október közepén a főváros több térségében bővítette szolgáltatási területét, ennek eredményeként a XI. kerületben Gazdagréten is elérhetők a GreenGo autók. Az ügyfélszolgálatra beérkezett információk alapján a gazdagrétiak kifejezetten örültek a bővítésnek – tudtuk meg a vállalatától. A cég két évvel ezelőtti indulásakor is szerepelt a tervek között a terület lefedése, mivel így a város egyik végéből a másikba is el lehet jutni autóval.

Kerekgyártó Gábor, a pályázat főszerzője, Újbuda vállalkozásfejlesztési tanácsnoka lapunknak hangsúlyozta: nem az a legjobb csapat, amelyik minden részletet pontosan megfogalmaz, a nem tökéletesen kidolgozott pályázatoknak is lehet nyereséi esélyük, ha a zsűri tagjai érzik a siker lehetőségét az újításban és a vállalkozó fiatalok személyében. Tavaly innovatív sörscap, okosfogkefe, modernizált régi rádió, valamint korszerű vércukormérő kifejlesztésén dolgozó fiatal vállalkozók nyerték az Újbudai Hallgatói Startup pályázatot.

(Újbuda)



Újbudai pótlék októbertől

Oktatási-nevelési intézményeket érintő előterjesztésekről is szavazott a képviselő-testület az október 18-i ülésén.

Az elmúlt időszakban nőtt a versenyszféra munkaerő-szükséglete, melynek hatása megmutatkozott a közszféra bizonyos területein is. A szakemberek megtartása érdekében a XI. kerületi képviselő-testület úgy határozott, hogy 2018. október 1-jétől a szociális és gyermekjóléti intézmények szakdolgozóinak besorolás alapján havi 10 ezer, 25 ezer vagy 30 ezer, a kerületi óvodákban dolgozó pedagógusoknak pedig egységesen havi 30 ezer forint újbudai pótlékot biztosít. *Hoffmann Tamás* polgármester a testületi ülésen elmondta: Újbuda nem csupán anyagi támogatással, hanem a munkakörülmények jelentős javításával is igyekszik megtartani szakembereit.

Döntés született olyan pályázat kiírásáról is, amely bölcsődéskorú gyermekek napközbeni ellátását szolgáló új férőhelyek kialakítását célozza húszmillió forintos keretösszeggel. Az elnyerhető támogatás összege maximum egymillió forint lehet férőhelyenként. A lépést az indokolta, hogy a kerületben sok új lakás épül, így a következő esztendőben a lakosság számának emelkedése, ezzel együtt a gyermeklétszám növekedése várható. A kisgyerekes családok körében pedig egyre nagyobb igény mutatkozik az alternatív napközbeni ellátásokra, például munkahelyi és családi bölcsődre vagy gyermekfelügyeletre. Az előterjesztés részeként az ilyen ellátást kínáló meglévő szervezeteknek eszközbeszerzési pályázatot is hirdetnek. A napirendi pont tárgyalásakor az előterjesztő, *Molnár László* alpolgármester beszámolt róla, hogy Újbuda Önkormányzata új, saját bölcsődei férőhelyeket is kíván létesíteni.

Az oktató-nevelő munkában részt vevő pedagógusok tevékenységének segítése, valamint a gyermekek veszélyeztetettségének megelőzése érdekében 2018. szeptember 1-jétől minden köznevelési intézményben bevezették a szociális segítő szolgáltatást, amelyet az önkormányzat által fenntartott Újbudai Humán Szolgáltató Központ nyújt a kerületben működő óvodák, iskolák, kollégiumok számára. A feladatok gördülékeny ellátása érdekében a képviselő-testület úgy döntött, bővíti az Újbudai Humán Szolgáltató Központ épületét, vagy új telephelyet alakít ki a szociális segítő tevékenység számára.

Az önkormányzat megbízásából elkészült a Galvani út, Andor utca, Solt utca, Kondorosi út, Sáfrány utca, vasútvonal és kerülethatár közötti területre vonatkozó, a Kerületi Építési Szabályzat (KÉSZ) 9. ütemének módosítása. A dokumentum négy területet érintően az építési hely, a szabályozási vonal pontosítása, illetve a beépítési mód megváltoztatása érdekében készült. A módosítás során a beépítési mutatók nem változtak.

Tarlós István főpolgármester levélben kereste meg Újbuda Önkormányzatát, mivel *Hetzmann Róbert*, a Magyar Patrióták Közösségének elnöke azzal a kéréssel fordult hozzá, hogy a Fő-



városi Közgyűlés nyilvánítsa védetté a XI. kerületi Szerémi út 1938 óta változatlan elnevezését. A képviselő-testület úgy határozott, támogatja a kezdeményezést. Újbudán eddig nyolc közterületnév részesült ilyen elbírálásban: Avar utca, Budafoki út, Fehérvári út, Kelenhegyi lépcső, Kelenhegyi út, Lágymányosi utca, Németvölgyi út, Törökbálinti út. A grémium támogatta *Hintsch György* szocialista frakcióvezető javaslatát is, melynek értelmében az önkormányzat a jövőben megvizsgálja a többi, 1945 előtt született újbudai közterületnév védetté nyilvánításának lehetőségét.

Újbuda erdélyi partnertelepülésén, Kézdiszentléleken a nyári esőzések miatt megáradt Kászon-patak elmosta a hidat. A falu

saját erőből nem tudja kigazdálkodni az újrakepítés költségeit, ezért *Sass Szilárd* képviselő azt javasolta, hogy az önkormányzat ötmillió forinttal támogassa a helyreállítási munkálatok befejezését. Az előterjesztést a testület ellenszavazat nélkül támogatta.

A testület határozott a „Családbarát Vállalkozás Újbuda” és a „Felelős Vállalkozás Újbuda” pályázat nyerteséről is. Az elismerő címeket a Kerület Napja alkalmából adják majd át azoknak a kiválasztott nagy-, közepes és kisvállalkozásoknak, amelyek sokat tesznek a társadalmi felelősségvállalás és a munkavállalók ösztönzése érdekében.

A napirend előtt *Hoffmann Tamás* bemutatta a kerület két új kiadványát, a Környezetvédelmi fejlesztések közösen a Zöld Újbudáért című tájékoztatót és az Újbuda 60+ Program tízéves évfordulójára elkészült kötetet. A polgármester beszámolt arról is, hogy az önkormányzat sikeresen vett részt a fővárosi Tér-Köz pályázaton, és ennek köszönhetően 200 millió forint támogatással újíthatja meg a Szent Imre-templom környezetét.

Vargáné Kremzner

Zsuzsanna jegyző arról tájékoztatta a képviselőket, hogy Újbuda Önkormányzata immár másodszor is elnyerte a Családbarát Munkahely elismerést az Emberi Erőforrások Minisztériumától. A kerület nemcsak munkáltatóként, hanem különféle programokon keresztül is segíti a családokat.

A képviselő-testület ülésén részt vett Újbuda országgyűlési képviselője is. *Simicskó István* hazafias és honvédelmi nevelésért, illetve az ezzel összefüggő beruházásokért felelős kormánybiztos köszöntötte a kerületi képviselőket, és hangsúlyozta: ahogy eddig is, a jövőben is mindent megtesz Újbuda fejlődésének elősegítése érdekében.

(Újbuda)

Elhunyt az elhízás elleni küzdelem vezéralakja

Életének 82. évében, október 4-én elhunyt dr. Pados Gyula. A lipidológus és obezitológus képesítéssel is rendelkező címzetes egyetemi docens a Szent Imre Egyetemi Oktatókórház Anyagcsere Központjában szaktanácsadó főorvosként tevékenykedett, részt vett az osztály és a Lipid Ambulancia mindennapi munkájában. Másfél évtizede dolgozta ki a „Pados-diétát”, vagyis a kórházi 600 kalóriás VLCD-diétát, majd 2007-ben bevezette a „low-carb, high-protein” diétát is. Kollégáival együtt jelentős sikereket ért el az elhízással küzdő betegek kezelésében, 18 ezer embernek segített testsúlya csökkentésében. A rengeteg tudományos cikket publikáló, számos könyvet író orvos idén kapta meg a Magyar Obezito-

lógiai és Mozgásterápiás Társaság (MOMOT) életműdíját.

Dr. Pados Gyula a MOMOT főtitkára, a Táplálkozási Fórum alapító elnöke volt, emellett számos szakmai társaságban töltött be vezető posztot.

» ÉRTESÍTÉS

A Bp. XI. Ker. Újbuda Polgármesteri Hivatala megbízásából elkészült a Budapest XI. kerület Ferencváros–Kelenföld-vasútvonal–Budaörsi út–Kőérberki út–Egér út–Andor utca–Galvani út–Duna-folyam által határolt terület kerületi építési szabályzatának (KÉSZ_1) felülvizsgálata. A településrendezési eszköz egyeztetése a településfejlesztési koncepcióról, az integrált településfejlesztési stratégiáról és a településrendezési eszközökről, valamint egyes településrendezési sajátos jogintézményekről szóló 314/2012. (XI. 8.) Korm. rendelet 41. § (1) bekezdése értelmében egyszerűsített eljárás formájában történik. A településfejlesztési koncepcióról, az integrált településfejlesztési stratégiáról és a településrendezési eszközökről, valamint egyes településrendezési sajátos jogintézményekről szóló 314/2012. (XI. 8.) Korm. rendelet 29. §-a és a 9/2017. (III. 28.) XI. ÖK rendelet értelmében értesítem az érintett lakosságot és civil szervezeteket a terv közzétételéről.

A terv 2018. október 29-étől 2018. november 12-éig tekinthető meg az önkormányzat weblapján, a Főépítési Iroda felületén, a készülő településrendezési eszközök címszó alatt. A tervvel kapcsolatos észrevételeket a foepitesz@ujbuda.hu e-mail címre várjuk.

A partnerségi egyeztetés helyi rendjéről szóló 9/2017. (III. 28.) XI. ÖK sz. rendelet 3. § (1) bekezdésének d) pontja értelmében tájékoztatom az érintett lakosságot és civil szervezeteket, hogy a Főépítési Iroda tárgyi tervvel kapcsolatosan lakossági fórumot tart 2018. november 5-én 16–17 óráig (Zsombolyai u. 4. V. emelet). A fórum részeként megjelenő partnerek nyilvántartásba vételi lap kitöltésével tehetnek fel kérdéseket, tehetnek javaslatokat, illetve fogalmazhatnak meg észrevételt a dokumentációval kapcsolatban.

Az érintettek a tervre vonatkozóan részletes tájékoztatást ügyfélfogadási időben a Főépítési Irodán (Zsombolyai u. 4. V. em.) kaphatnak.

Az új településrendezési eszközre vonatkozó javaslataikat írásban a lakossági fórumon felül a foepitesz@ujbuda.hu e-mail címre 2018. november 12-éig nyújthatják be.

Takács Viktor Tibor
főépítész

» HÍRKÉP

Az újbudai rendőrkapitányság 26 munkatársának adott át önkormányzati jutalmakat a nemzeti ünnep alkalmából Hoffmann Tamás polgármester. Október 24-én elsőként Jáger István, a kerület rendőrkapitánya üdvözölte a díjazásra jelölteket, majd Hoffmann Tamás méltatta teljesítményüket. A városvezető külön megköszönte Újbuda rendőreinek, hogy több helyi eseményen is részt vettek, ahol gyerekekkel ismertették meg a közlekedésbiztonság fontosságát és a rendőrség munkáját. Jáger István lapunknak elmondta: Újbudán továbbra is stabil és jó a közbiztonság, ezt a jövőben is igyekeznek fenntartani.



**ÚJBUDAI ÁSVÁNY-
ÉS ÉKSZERBÖRZE**
Nov. 24-25. 10-18 óráig
VILLÁNYI ÚTI KONFERENCIAKÖZPONT
1114 Budapest, Villányi u. 11-13.

Ásványok, csiszolatok,
drágakövek, ékszerek,
ajándéktárgyak
kiállítása és vására

kincsmosás

Belépő:
felnőtt 800 Ft,
nyugdíjas 600 Ft,
diák 400 Ft,
6 éves kor alatt
ingyenes

FÖLD ALATT A FÖLD KÖRÜL
3/D vetítés külföldi barlangi expedíciókról
110, 120, 140, 150

Információ: +36-30/376-4659 [f](#) /ásvány-és ékszerbörze

A hirdetés ingyenes belépő 1 fő részére

Foto:
Tóth
László

WIDEX® HALLÓKÉSZÜLÉK
STÚDIO

HALLÓKÉSZÜLÉK AKCIÓ
Widex D30 hallókészülék akció október végéig



Teljes ár:
39990Ft
Akár 4 havi részletre!
Egyeztessen időpontot a lenti elérhetőségeken!

INGYENES HALLÁSVIZSGÁLAT

CÍM: 1117 Budapest; Körösy J. u. 7-9. /Fehérvári úti Vásárcsarnok emelete/	NYITVA: H: 9.30-16.30 K-CS: 8.00-17.00 P: 8.00-14.00	TEL.: 06 (1) 769 2916, 06 (70) 335 8416
---	--	--

Az akció a készlet erejéig vagy 2018. november 30-ig érvényes. Akciós hallókészülék vásárlása kizárólag teljeskörű audiológiai vizsgálat után lehetséges, ha a halláscsökkenés megfelelően ellátható a készülékkel. A vizsgálat és az illesztés a szakmai irányelvek maximális betartásával történik.

Megújult a Sasadi Óvoda udvara

Biztonságossá vált és sok új játékelemmel gazdagodott a Sasadi Óvoda hátsó udvara. Az 52 millió forintból létesült modern óvodai játszótér október 24-én adták át a gyerekeknek.

Az átadáson megjelent szülőket, gyerekeket és meghívott vendégeket Pócsné Hermanics Mária intézményvezető köszöntötte. Mint mondta, az óvoda hátsó udvara mindig is nagyon népszerű volt mind a kicsik, mind

olyan döntéseket, amelyek a jövő generációjának előnyére válnak.
– Számunkra a gyerekek jóléte és jövője az első, így az önkormányzat is igyekszik mindent megtenni, hogy segítsen az oktatási intézményeknek komfortosabbá válni – fogalmazott az országgyűlési képviselő. Újbuda ezért is fejleszti ilyen jelentős mértékben a kerületben található óvodák infrastruktúráját, növeli biztonságukat, és sokat tesz azért is, hogy az itt nevelkedő gyermekek közérzete és egészsége minél jobb legyen.

A kerületben folyamatosan újulnak meg a gyermekintézmények, hamarosan átadják az új épületrésszel bővített és teljesen felújított Gazdagréti Óvodát is – mondta Hoffmann Tamás. Újbuda polgármestere hangsúlyozta: a Sasadi Óvodában már az elmúlt években is komoly

fejlesztéseket hajtott végre az önkormányzat. Megújult az épület energetikai rendszere, környezetbarát megoldásokkal és napelemekkel csökkentették az energiafelhasználás költségét, itt is bevezették a Menza Kártya rendszert, és zöldfalat is kialakítottak a lépcsőházban.

Az új udvar tervezésénél külön hangsúlyt fektettek a sportolási lehetőségek bővítésére. Többfunkciós foci pályával, valamint kosárpályával igyekeznek megszerettetni a gyerekekkel ezeket a sportágakat. Az önkormányzat felkérte a BEAC sportegyesületet, hogy tanítsák meg a gyerekeknek a kosárlabdázás alapjait, ők pedig szívesen vállalták a feladatot.

(Újbuda)

Korszerű játszótér



A népszerű Borostyán játszótér felett eljárt az idő, ezért szükségessé vált a felújítása. Az előkészítés és a tervezés 2017 júniusában kezdődött, a gyerekek idén ősszel vehették birtokba új birodalmukat.

A felújítás során a területen lévő összes eszközt lecserélték. Az újonnan telepített játszóeszközök már tartósak, az alkalmazott öntöttgumi-burkolatok kellő ütécscsilapítással készültek. – Fontosnak tartjuk, hogy olyan játszótérrel hozzuk létre,

amely a lakosság és a használók igényeinek is megfelel – mondta lapunknak Haidar Norbert önkormányzati képviselő. Az önkormányzat arra is nagy hangsúlyt fektetett, hogy megőrizze a tér hangulatát, a még felhasználható egyedi, faragott elemek felújítás után díszítésként visszakerültek a területre. A játszótérek a közösségi élet meghatározó helyszínei, így fontos szempont, hogy ne csak a gyerekek érezzék itt jól magukat, hanem a szülők és a nagyszülők is.

Mivel a játszótér korábban is az óvodás korosztálynak készült, az új eszközök kiválasztásánál is az 1–6 évesek

igényeit vették figyelembe: bébi- és lapulókés kis hintát helyeztek ki, kicsi mászóvár épült dupla csúszdával, illetve egy alacsony mérleghinta került a gyepes területre. A játszótér korábbi elrendezését követve a helyén maradt a homokozó, amelynek árnyékolását új napvitorla biztosítja. A szülők kényelmét új piknikasztal és padok szolgálják. A tervezés és beruházás során törekedtek rá, hogy a játszótér fás szárú növényeit megtartsák. A sérültek helyére új cserjéket és fákat telepítettek, a vízellátásról automata öntözőrendszer gondoskodik.

(Újbuda)

PLAZMAADÁS = ÉLETMENTÉS

MAGASAK A KIADÁSOK?

Tudunk egy jó tippet, amivel a költségek egy része fedezhető:

Havi közel 50.000 Ft költségtérítés*

*alkalmanként 5500 Ft juttatás

CINEMA CITY

"REGISZTRÁCIÓKOR MOZIJEGYET ADUNK AJÁNDÉKBA, HA PEDIG ALKALMASSÁ VÁLÍK. 4000 FT ÉRTÉKŰ ERZSÉBET UTALVÁNYT KAP.

KEDPLAZMA

KEPEK

VÉRÜNKEN A SEGÍTSÉG

KEPEK

PLAZMA KÖZPONT ELÉRHETŐSÉGEI:

📍 INFOPARK E épület

📧 1117 Budapest, Neumann János u. 1/E.

☎ Tel: **Ingyenesen hívható zöld szám:**
06/80-180-061

Recepció:
06/1-209-9243

@ infopark.bp@kedplasma.com

📍 PlazmaKozpontBudapestInfopark/

A CSALÁDOT NEM MI TALÁLTUK FEL, DE AZ AUTÓT HOZZÁ IGEN



ÚJ CITROËN BERLINGO

19 vezetéstámogató rendszer

Kétféle méret, 5 vagy 7 üléssel

3 különálló és összecsuksukható hátsó ülés

28 ültes rakodóhely Modutop®-rendszerrel

Mirror Screen funkció (Android Auto, Apple CarPlay™ és MirrorLink®)

Akár 1050 literes csomagtér

Nyitható csomagtáblák

INSPIRED BY YOU

A CITROËN a Toyota-t választotta. "Jelen ajánlat 2018.10.18-tól visszavonásig, új Citroën Berlingo Shine modellek esetén gyártásba leadott és visszaigazolt megrendelésekre érvényes, amelyhez a hirdetésben felsorolt felszereltségek opcióként vagy színválogatásúként érhetők el. Az új Citroën Berlingo modellek vegyes fogyasztása motorváltozattól függően: 4,3-5,7 l/100 km, CO₂-kibocsátása: 112-130 g/km. A kép illusztráció. A tájékoztatás nem teljes körű és nem minősül szerződéses ajánlatnak, továbbá a C Automobile Import Kft. fenntartja magának a jogot a kereskedelmi akció megváltoztatására és visszavonására. Részleteket forduljon az akcióban részt vevő márkakereskedésekhez, illetve keresse fel a www.citroen.hu/hu/berlingo-t.



ÓRMEZŐ

Citroën Órmező

1112 Budapest, Vizsla utca 2-4.

Tel.: +36 (1) 309-0920

www.citroenauto.hu

citroenauto@citroenauto.hu

» ÜGYINTÉZŐ

Rovatunk a mindennapi életben felmerülő gyakorlati kérdésekkel és azok minél egyszerűbb megoldásával foglalkozik. Ötleteiket, témajavasataikat a 42@ujbuda.hu e-mail címre várjuk.

Tiszta kémény, rendes ház

A Fővárosi Kéményseprőipari Kft. (Főkétűsz) minden évben felhívja a lakosság figyelmét a kéményellenőrzés fontosságára, noha időntől kezdve az már nem minden ingatlanban kötelező. Bár a szolgáltatás árát a fővárosi önkormányzat állapítja meg, a kéményseprők munkáját egy 2015-ös törvény szabályozza. Eszerint 2018. január 1. után nem kötelező a kéményellenőrzés azokban az egylakásos ingatlanokban, amelyek természetes személy tulajdonában állnak (tehát nem szövetkezet gondozásában vagy vállalkozás birtokában), és nincs is oda bejelentve egyéni vállalkozó vagy gazdasági társaság. De természetesen az ellenőrzés továbbra is ajánlott, és ha a tulajdonos figyelembe veszi a javasolt rendszerességet – azaz szilárd tüzelésnél évente, gáztüzelés esetén kétfévente ellenőriztet –, akkor számára a szolgáltatás ingyenes.

Társasházaknál, illetve vállalkozások székhelye, telephelye és fióktelepe esetében továbbra is kötelező a rendszeres ellenőrzés, amelyet a fűtési szezon előtt, azaz éppen ezekben a hetekben hajt végre a Főktűzsz. Ha egy társasházi albetét, például egy lakás tulajdonosa magánszemély, és a meghirdetett két időpont egyikében tudja is fogadni a kéményseprőket, ez az ellenőrzés neki ingyenes – fizetni csupán az egyénileg választott időpontért, illetve vállalkozás birtokában álló albetéteknek kell. Fontos még tudni, hogy azokban az ingatlanokban, ahol kizárólag vállalkozás működik (üzlethelyiség, gyár, irodának használt kertés ház stb.), de nincs bennük magánlakás, a tulajdonosnak rendelési kötelezettsége van, vagyis eleve csak akkor jön ki a kéményseprő, ha időpontot egyeztetnek vele.

A Főkéztűsz beszámolója szerint nagyon ritka, hogy azonnali beavatkozásra okot adó hibát találjanak, ám a kémények 10 százalékánál előfordulnak kisebb hiányosságok. Ezeket érdemes még azelőtt feltárni és kijavítani, mielőtt balesetet, esetleg füstmérgezést okoznának.

Forgalmi változások halottak napján

Mindenszentek és halottak napja idején Újbuda egyes területein is nagyobb forgalommal, megváltozott tömegközlekedéssel érdemes számolni.

A november 1-jei mindenszentek és a 2-i halottak napja eredetileg katolikus ünnep, ma már felekezettől függetlenül ezeken a napokon vagy a legközelebbi hétvégén látogatják legtöbbször a temetőket. Idén csütörtökre és péntekre esik ez a két nap, ezért négynaposra bővül a hétvége. Ráadásul ebben az időszakban tartanak az iskolák is őszi szünetet, így

érdeemes számítani a szokásostól eltérő forgalomra.

A Sasadon lakók, illetve kisebb részben a gazdagrétiiek életére a XI. kerülethez közeli Farkasréti temető forgalma van a legnagyobb hatással. A sírkert október 29. és november 4. között 7-től 20 óráig tart nyitva. Ilyenkor rengeteg autó próbál eljutni a környékre. A szokottnál jóval nehezebb lesz parkolni is, a rendőrség ugyanis megállási tilalmat vezet be október 27. és november 4. között a Hegyalja úton a Liptó utcától felfelé, a Németvölgyi út mindkét oldalán, az Érdi út mindkét oldalán, valamint a Márton Áron téren. Október 31. és november 2.

között a temetőbe nem lehet gépkocsival behajtani.

A kerület más részein is számolni kell a forgalom növekedésével az urnatemetők közelében. A Magyar Szentek Temploma körül (Magyar Tudósok körútja 1., nyitva 8–18 óra között) irodák találhatók, ám a Kelenföldi Evangélikus Templom (Bocskai út 10., a Magyar István utca felől) környezetében egyébként is kevés a parkolóhely. Ez utóbbi október 31-től november 4-ig 9 és 19 óra között látogatható. A Bartók Béla út 149. alatti Szent Gellért-plébánián 7-től 20 óráig tart nyitva az urnatemető az ünnepi időszakban.

A rendőrség azt javasolja, hogy az utat jól ismerő autózók is használjanak olyan applikációt, amely nyomon követi a forgalom alakulását. A tömegközlekedéssel utazóknak pedig a BKK alkalmazását tanácsolják. A járatok október 29. és november 2. között az iskolai szüneti, szombati, illetve ünnepnapai menetrend szerint közlekednek, de a metróket érintő útvonalakon nagyobb kapacitással, sűrűbben indulnak majd. November 3-án és 4-én viszont a hétvégi menetrend érvényes, tehát annak, aki busszal vagy villamossal megy gyertyát gyújtani, érdemes erre is figyelnie.

(B. Gy.)

Közlekedési tanácsok a temetők környékére

Mindszenszentek időszakában a fővárosi temetők környékén a Budapesti Rendőr-főkapitányság a szükséges mértékben a helyi közlekedési viszonyokhoz igazodóan ideiglenes forgalmi rendet vezetett be. Ez megnyilvánulhat a temetőkhöz vezető utak egyirányúsításában, valamint például megállási és várakozási tilalom formájában is. A gépjárművel érkező okostelefonnal többféle applikációt is igénybe vehetnek, amelyekkel dinamikus módon tervezhetik meg útvonalukat. A közösségi közlekedés résztvevői a BKK alkalmazását, a Futárt tölthetik le, amely sok esetben a járművek pillanatnyi tartózkodási helyére vonatkozó információkkal szolgál. Az alkalmazások használ-

lata azonban senkit sem ment fel a közlekedési szabályok betartása alól.

A temetők környékén bevezetett ideiglenes rend fenntartása, valamint a forgalom folyamatossága céljából adott esetben rendőri irányításra is szükség lehet. A BRFK mindenki arra kéri, hogy a saját és mások testi épségének, illetve javainak megóvása érdekében a szokottnál is körültekintőbben vegyen részt a közúti közlekedésben. A közösségi közlekedés folyamatossága, valamint a felesleges torlódások megelőzése érdekében a temetőbe érkező autók parkolásnál fokozottan figyeljenek a megállást tiltó – esetenként ideiglenes – jelzőtáblákra, valamint arra, hogy ne akadályozzák más járművek ha-

ladását. A kialakuló torlódás, a sebesség jelentős csökkenése, a parkolóhely-kérés konfliktusforrássá válhat, és elvonhatja a járművezetők figyelmét, balesetveszélyes situációk is kialakulhatnak. Érdemes tehát időben elindulni, és toleranciával viseltetni embertársaink iránt.

Ha mégis baleset történik, akkor mind a jármű vezetője, mind az utasai, mind a külső szemlélők egyaránt kötelesek a többiek elvárható segítségét nyújtani a bajba jutottaknak. A baleset helyszínét segítségnyújtás és a másik féllel való érdemi kommunikáció nélkül elhagyni nem szabad, hiszen ezzel – az eset körülményeinek függvényében – akár bűncselekmény is elkövethetünk.

A XI. KERÜLET ÚJBUDA ÖNKORMÁNYZATA AZ ÚJBUDA PRIZMA KÖZHASZNÚ
NONPROFIT KFT. KÖZREMŰKÖDÉSÉVEL ŐSZI NAGYTAKARÍTÁSI AKCIÓT SZERVEZ
NOVEMBER 5. ÉS DECEMBER 7. KÖZÖTT

TISZTASÁGOT ÚJBUDÁN!

2018.
NOVEMBER 5-től

2018.
DECEMBER 7-ig

- ALBERTFALVA
- ALBERTFALVA
- KELENFÖLD
- KELENFÖLD
- LÁGYMÁNYOS
- SZENTIMREVÁROS, GELLÉRTHEGY
- KELENVÖLGY, PÉTERHEGY

NOVEMBER 5-6-7.
NOVEMBER 8-9-10.
NOVEMBER 12-13-14.
NOVEMBER 15-16.
NOVEMBER 19-20.
NOVEMBER 21-22-23.
NOVEMBER 26-27.

A nagytakarítási akció keretében az Újbuda Prizma Közhasznú Nonprofit Kft. munkatársai az alábbi helyszíneken és megadott időpontokban lesznek jelen, és vesznek részt a közterületek megtisztításában:

- GAZDAGRÉT NOVEMBER 28-29-30.
- SASAD, SASHEGY DECEMBER 1-3-4-5.
- ŐRMEZŐ DECEMBER 6-7.

VESZÉLYES ÉS ELEKTRONIKAI HULLADÉKOK GYŰJTÉSE:

NOVEMBER 17. 9:00 – 12:00 ÓRÁIG

- GAZDAGRÉT Rétköz u. – Torbágy u. sarok
- ŐRMEZŐ Cirmos utcai parkoló
- ALBERTFALVA Fehérvári út – Vegyész utca sarok
- SZENTIMREVÁROS Edömré utcai parkoló
- KELENFÖLD Vahot utca – Keveháza utca sarok

LEADHATÓ: toner, valamint festékek, tinták, ragasztók és gyanták, fáradt olaj, halogénmentes oldószer, szennyezett csomagolási hulladékok, szórófejes/hajtógázpalack, gumibroncs, gumihulladék, savas ólomakkumulátor, növényvédőszer maradék, fénycső, hűtőgép (kompresszorral), étolaj és zsír, lejárt gyógyszerek, szárazzelem, elektronikai hulladék (pl. háztartási gépek, számítógép), képcsöves hulladék (monitor, tv)

Tisztelt Újbudaiaiak!

A XI. Kerület Újbuda Önkormányzata és az Újbuda Prizma Közhasznú Nonprofit Kft. – a „Tisztaságot Újbudán!” keretein belül – idén is megszervezi őszi nagytakarítási akcióját a kerület közterületein. Bízunk abban, hogy újra közös erővel dolgozhatunk lakókörnyezetünk szebbé tételéért, a házak előtti kertek és járdák megtisztításáért.

A zöldhulladék környezetbarát felhasználási módját, a komposztálást továbbra is szeretnénk népszerűsíteni, ezért az Önkormányzat térítésmentesen biztosítja a lakosságnak a 90x90x90 centiméteres, fából készült komposztálókereteket, amikből minden társasház és családi ház két-két darabot igényelhet a készlet erejéig. **A komposztáló keretek XI. kerületi lakcímkártya bemutatásával vehetők át az Újbuda Prizma Közhasznú Nonprofit Kft. székhelyén (1113 Budapest, Hamzsabégi út 60.) november 6-tól december 6-ig minden kedden és csütörtökön 11-15 óra között.**

A kerületi lakosok az előző évek gyakorlatához hasonlóan továbbra is igényelhetnek műanyag zsákokat. A zöldhulladékkal megtelt zsákokat az FKF Zrt. ingyenesen szállítja el, kérjük, egyszerűen csak helyezték el a szemetes edények mellett. **A zsákok – az akció időtartama alatt – az Újbuda Prizma Közhasznú Nonprofit Kft. Hamzsabégi út 60. szám alatti székhelyén vehetők át – társasház és családi ház három-három darabot igényelhet – a készlet erejéig. Érdeklődni a (+36-1) 372-76-95-ös telefonszámon lehet.**

KÉRJÜK, ÉLJENEK A SZERVEZÉS ÁLTAL BIZTOSÍTOTT LEHETŐSÉGEKKEL, HOGY MÉG TISZTÁBB, ZÖLDEBB ÉS EGÉSZSÉGESEBB KÖRNYEZETÉ VÁLJON LAKÓHELYÜNK.

Szlovén festők a Bartók Béla úton

Idén Szlovénia a Magyar Festészet Napja program-sorozat vendége. A szomszédos ország kortárs képzőművészeinek tárlata október 19-én nyílt meg a Próféta Galériában.

Tematikai és technikai kötöttségek nélkül válogattak a szlovén kortárs festők műveiből a Próféta Galéria Ismeretlen közelség című kiállítására: kollázsok, olajfestmények, akvarellek, képtárgyak láthatók a Magyar Festészet Napja kiemelt tárlatán. Az alkotásokra jellemzők az impreszív hangulatok, a természet, a nagyvárosi élet, a társadalmi környezet mindennapjai, a hétköznapi tárgyai.

– A szlovén kortárs művészet szer-tegázó, ahány művész, annyi stílus – mondta el lapunknak *Pisnjak Attila*, a Lendvai Galéria és Múzeum művé-szettörténésze. – Szlovéniában a kép-zőművészet föl szabadultán indult el 1991-től, a függetlenség pillanatától. Sőt, már azelőtt is, hiszen az egyko-



ri Jugoszláviában elsőként a szlovén alkotók alakították a legfrissebb nyu-gati impulzusokra nyitottan a saját világukat. Vizuális kommunikációjuk mindig a szabadság körül mozgott, alkotásaikban mindent lehet, és min-dent szabad is – tette hozzá *Pisnjak Attila*.

A megnyitón *Metka Lajnšček* szlovén nagykövet helyettes köszönétét fejez-te ki a Magyar Festészet Napja Ala-pítványnak a meghívásért, kiemelve a két ország művészeti összetartozá-sát. *Csernus László* önkormányzati képviselő is felhívta a figyelmet kö-szöntőjében a kultúra összekötő ere-

jére. Tavaly óta intenzíven erősödnek a kapcsolatok Újbuda és Szlovénia között: a kerület egyik terét Ljublja-náról nevezték el, a Weiner Leó ze-neiskola növendékei koncerteztek is a szomszédos fővárosban, illetve szlovén zenészek is felléptek Buda-pesten.

A kiállítást *Aleš Sedmak* festőmű-vész, a Szlovén Képzőművészek Egyesületeinek Szövetségének elnöke nyitotta meg. A művész munkája nem csupán szakma, hanem küldetés is – emelte ki beszédében. Az individu-alizmusról és az önző zseniről szóló közhelyekkel ellentétben a művészet – és minden, ami vele jár – leginkább csoportos tevékenység. A művészek nem magányosan dolgoznak, és legfő-képpen nem a saját érdekükben, hanem a közönségért. A művészet és az alko-tó munka pozitív üzenetet hordoz ma-gában, amelyre manapság, a gyorsfo-gyasztás világában elengedhetetlenül szükségünk van – tette hozzá a szlo-vén művész.

(K. G.)

Síkplasztikák Újbudán

Az Újbuda Galériában október 19. óta látható az a kiállítás, amely 44 alkotó síkplasztikáit vonultatja fel. A Magyar Fes-tészet Napja programsorozat részeként 2008 óta minden esz-tendőben bemutatkozhatnak azok a hazai alkotók, akik ér-tékes műveket hoznak létre eb-ben a képzőművészeti ágban. A Síktól a térig, a tértől a síkig című csoportos tárlat részben a Klebelsberg Kultúrkúriába került, a kisebb méretű alkotá-sok pedig az Újbuda Galériába.

A Zsombolyai utcában látható művek alkotói számtalan anyag segítségével fejezik ki üzenetü-ket: papír-, textil-, fa- vagy fém-darabok, különféle kész tárgyak, például kulcs, üvegcsé, övcsat, winchester vagy nyomtatott áramkör. A megnyitón *Garami Gréta* művészettörténész mutat-ta be a százéves múltú műfajt, amely különleges helyet foglal el a festészet és szobrászat kö-zött. Ezt követően a résztvevők *Sipos Endre* művészettfilozófus vezetésével indultak galéria-sétára, amely a Bartók Béla út kiállítóhelyeit mutatja be évről évre a művészetek iránt érdek-lődőknek.

(Újbuda)

Húszéves a Kelenvölgyi Festőiskola

Október 16-án az Albertfalvi Közösségi Házban csoportos tárlattal ünnepelte két évtizedes fennállását a Kelenvölgyi Festőiskola. A kiállítást Farkas Zsolt, a ház vezetője nyitotta meg. A Kályha Galériában 15 alkotó munkáit tették közszemlére a Magyar Festészet Napja rendezvény-sorozat részeként.

Azzal a céllal nyílt meg a festőisko-la 1998 októberében *Barlai László* festőművész vezetésével, hogy egy mestertől tanulhassanak azok, akik szeretnének képzőművészettel fog-lalkozni, és ezzel hasznosan eltölteni szabadidejüket. *Barlai László* főleg

olyan aktív időskorra vágyó tanítvá-nyokat fogadott, akik korábban nem tudtak behatóan megismerkedni az al-kotóművészet világával, de egész éle-tükben vágytak rá. Persze fiatalok is megfordultak itt, húsz esztendő alatt 45–50 növendék látogatta a foglal-ko-zásokat, a legifjabb 14, a legidősebb közel 80 évesen.

Az iskola minden évben két tár-latot rendez, júniusban és decem-berben a foglalkozásoknak is helyet adó Kelenvölgyi Közösségi Házban. Alkotói közül többen mutatkoz-tak már be Albertfalván, Órmezőn, emellett Óbudán is rendeztek cso-portos vagy egyéni tárlatokat. A 60 fölöttiek rendszeresen részt vesznek az újbudai Szenior Ki Mit Tud vetél-kedőkön is.

(Újbuda)



A Festészet Napja alkalmából mutatja be három fiatal művész munkáit a Gazdagréti Közösségi Ház. Kókai Emese szürrealista stílusban fest, kisgyermekkor óta nem lehet az ecsetet, ceruzát kivenni a kezéből. Ennek oka szerinte ugyanaz, amiért a hód koptatja a fogát, vagy amiért a hal úszik: része a lényének. Boldizsár Ottót a realista festészet technikája izgatja, szintén nem éppen általános témákkal: gótika, steampunk és gépészet. Snýehola Anett Sansa fő célja az emberábrá-zolás, a legmélyebb értelemben, nem csak a külsőségek alapján. A képregények és a sci-fi világa nála is meghatározó. A november 9-éig látogatható, Álmodok innen és túl című tárlatot Cene gál István festőművész nyitotta meg.

» HÍRKÉP

BIKÁS PARK

2018. november 10.
11:11

VÁROSRÉSZEK KÖZÖTTI FUTÁS

TOVÁBBI INFORMÁCIÓK:
SPORT.UJBUDA.HU

Pincejárat roma zenére

A Márton-napi lúd és a roma zene jegyében indul november 3-án a Budafoki Pincejárat: a félóránként forduló buszokra egész napra szóló jegyet lehet váltani, így az utasok ebben a hónapban is számos helyszínt felkereshetnek Budapest bornegyedében.

A Törley Pezsgőmanufaktúra, a Magdolna Borklub, a Seybold–Garab Pincészet, a Záborszky Pince – Borváros, a Borköltők Társasága Étterem, a Katona Borház, a Várszegi Pincészet idegenvezetéssel, kóstolókkal, kedvezményes vásárlási lehetőségekkel várja a látogatókat. A Vasmacska Terasz, a Promontor Kertvendéglő és az Istvántanya Vendéglő árengedményt ad a Pincejárat-jeggyel érkezőknek.



Budafoki Pincejárat
pezsgő borkalandok

Záborszkyék gasztroshow-ján a liba lesz a pódiumbeszélgetés fő témája is, de másutt is kínálják majd a klasszikus Márton-napi fogásokat. A roma zenéről a Farkas Duó, a Mata Band és a Heves Band mellett a közkedvelt Karaván Família gondoskodik, a Katona Borházban lesz kóstolóval egybekötött improvizációs

színház, a Borköltők Társaságánál pedig ebben a hónapban is próbára tehetik magukat a vállalkozó csapatok a szokásos pincekvízen.

A pincejárat autóbuszai a Blaha Lujza térről indulnak, Újbudán a Szent Gellért téren lehet felszállni. A jegy ára online elővételben 1000 forint, a járművön megváltva 1200 forint.

(Budafok–Tétény Önkormányzata)

Elbeszélés képekben

Az idei Esztergomi Fotográfiai Biennálé pályaműveit felvonultató kiállításnak november 9-étől ad otthont a B32 Galéria és Kultúrter.

A harminc évvel ezelőtt kezdődő esztergomi fotóbiennálék gyökeresen változtatták meg a hazai fotóművészet helyzetét

és elismertségét Magyarországon. Korábban a külföldön komoly sikereket elérő magyar fotósok is időről időre érdektelenségbe ütköztek idehaza. A biennálék kísérletező légköre és megújító szándéka azonban ösztönzőleg hatott rájuk és elfogadásukra is.

Az idei biennáléra elbeszélés–narratíva tematikájú alkotásokat kértek. A Pars pro toto (rész az egész helyett) alcímű pályázat számos művészt arra inspirált, hogy a teljességet kicsiben, apró részletekben mutassa be. – A fotográfia komplex képalkotási lehetőség. Alapvetően ez a pályázati kiírás az elbeszélés, elmondás, leírás vonalra épült fel – mondta el lapunknak Kovács Melinda, az Esztergomi Fotográfiai Biennálé művészeti vezetője.

A pályázatra mintegy hétszáz kép érkezett. Hetven alkotó hagyományos, analóg és a digitális technikával készült fotóit válogatták be a kiállításokra. Az idei zsűritagok az elbeszélés szinte minden ágát képviselték: Dárday István filmrendező, Jász Attila költő, Haris



László fotóművész, Csontó Lajos képzőművész azt elemzte, hogy a pályamű az elbeszélés témáját hogyan, milyen formában fogalmazta meg. A díjazott munkák világosan mondanak el olyan jelenségeket, amelyeket csak képekkel lehet illusztrálni.

(K. G.)

Az idei esztergomi fotóbiennálé díjazottjai: Luzsicza Fanni (Emberi Erőforrások Minisztériumának díja), Síró Lajos és Törcsi András (Magyar Művészeti Akadémia díja megosztva), Fehér Vera (Esztergom város díja), Gál András (Magyar Fotóművészek Szövetségének díja), Pilló Ákos (Művelődés Háza Esztergom Nonprofit Kft. díja), Fejér János és Dévai Zoltán (Magyar Művészeti Akadémia különdíja), Márián Gábor (Esztergomi Szent István-strandfürdő díja).

» HÍRKÉP

Emléktábla került Veress Miklós keramikus tiszteletére a Hengermalom út 2/C falára az Összefogás Újbudaért Egyesület és Nagyné Antal Anikó önkormányzati képviselő kezdeményezésére, Újbuda Önkormányzata támogatásával. A művész hat évtizeden át élt a házban családjával. A két esztendeje elhunyt Veress Miklós Izsó Miklós- és Ferenczy Noémi-díjas keramikus iparművész a kőbányai, majd a hollóházi porcelángyárban dolgozott, miközben több tárlata is volt egyedi alkotásaiból, többek között az Iparművészeti Múzeumban. Veress Miklósnak először az Összefogás Újbudaért Egyesület rendezett életmű-kiállítást a lakása közelében lévő Malom Községi Tér és Galériában 2015 októberében. Az október 15-én felavatott emléktáblát fia, Veress Tamás grafikus tervezte.



NAPLÓ-szilánkok

2018. november 11. vasárnap 18 óra

KOLTAI RÓBERT

Móricz-estje

Szerkesztette: B. Török Fruzsina

Művészeti tanácsadó: Lukács Andor

Hangfelvételtől közreműködik: Molnár Piroska, Kertész Péter, Szirtes Balázs, Uri István

Színpadra alkalmazta és előadja: Koltai Róbert

A belépés ingyenes!

Előzetes regisztráció a 204 6788-as számon, illetve az akh@ujbuda.hu címen.

Az 1924-25-ben írt naplóból lenyűgöző, eddig ismeretlen Móricz-kép tárul elénk.

Szívdobogtatón felzaklató, izgalmas mű, melyből az ördögi humor és ironia sem hiányzik.

ALBERTALVI KÖZÖSSÉGI HÁZ
1116 Budapest, Gyékényes utca 45–47.
Telefon: 204-6788 • e-mail: akh@ujbuda.hu

XIII. KELENVÖLGYI MŰVÉSZETI NAPOK

November 9. péntek
18.30 óra
FÁBRY JÁNOS
grafikusművész
kiállításának megnyitója
A tárlat megtekinthető december 5-ig a programok függvényében

November 10. szombat
18.00 óra
ETHNO SANZON
koncert
Belépő: 600 Ft

November 16. péntek
18.00 óra
JAZZ EST
Klasszikus jazz zene a Bathó Lajos és barátai trió közreműködésével
Belépő: 600 Ft

November 17. szombat
15.00 óra
BRUMI ÉS A TÉLI ÁLOM
a Fabula Bábszínház előadásában
Belépő: 600 Ft
Családi jegy: 2000 Ft

November 17. szombat
18.00 óra
PAGANINI-ETŰDÖK
Oravecz György zongoraművész koncertje
Belépő: 600 Ft

Kelenvölgyi Községi Ház
1116 Budapest, Kardhegy utca 2.
Telefon: 1/424-5363 E-mail: kkh@ujbuda.hu
Megközelíthető az 58-as, 150-es, 250-es, 251-es és 251/A autóbusszokkal

Kulturális programajánló

**Albertfalvi
Közösségi Ház**
1116 Budapest,
Gyékényes u. 45–47.

ALBERTFALVI NAPOK

**November 11. 18.00 Napló-
szilánkok – Koltai Róbert
Móricz-estje**

Móricz Zsigmond 1924–25-ös naplója a gyónásnál is több: élvezet, boncolás. Heroikus harc szeretettel és önmagával – a szerelemért. A szerelemért és a végtelen munkáért. A belépés ingyenes. Regisztrálni a 204-6788 telefonszámon, illetve az akh@ujbuda.hu címen lehet.

**November 13. 18.00 Vasárnapok
peremén – Haszon Ákos kiállításának megnyitója**

Haszon Ákos a Képzőművészeti Főiskola képzőművészeti szakán végzett. Számítógépes grafikusként dolgozott egyebek közt a Hídember, a Szabadság, szerelem trükk-felvételein és digitális jelenetein, készített animációs kísérőfilmeket és intrókat. A tárlatot megnyitja Tóth Avanti Péter grafikus.

**November 14. 18.00 Életképek –
Csehov vidám arcai**

„Ha optimista akarsz lenni, és meg akarod érteni az életet, akkor hagyd fel azzal, hogy annak higgy, amit

mondanak és írnak, inkább magad válj elmélyült megfigyelővé.” (Csehov) Elmés karcolatok, jellemző karakterleírások, vicces szituációk csokorba szedve, az író kommentárjaival kiegészítve. Az Orosz Stúdiószínház előadása eredeti nyelven, magyar felirattal. A belépés ingyenes.

Gazdagréti

Közösségi Ház

1118 Budapest, Törökugrató u. 9.

**November 11. 10.00 Kis
Hableány – mesemusical**

A Varázsszönyeg Mesevasárnap gyermekszínházi sorozat novemberben a Fogi Színház előadásával folytatódik. Ariel és Ficánka klasszikus története kicsiknek és nagyobbaknak is kiváló szórakozást ígér. Jegyár: GKH-klubkártyával 900 Ft/fő, anélkül 1200 Ft/fő.

Kelenvölgyi

Közösségi Ház

1116 Budapest, Kardhegy u. 2.

**November 9. 18.30 Neves előde-
ink Újbudán**

Jeney Klára karikaturista és Fábry János grafikusművész kiállításának megnyitója. A tárlat megtekinthető december 5-éig (a programok függvényében).

**November 10. 18.00 Az Ethno
Sanzon Zenekar koncertje**

Néha franciás, néha balkáni hangulat, egy kellemes alt hangú énekes, aki elvarázsol, igazi világzene minden ingyenecnek és kíváncsi érdeklődőnek. Belépő: 600 Ft

Órmezei

Közösségi Ház

1112 Budapest, Cirmos u. 8.

**November 9. 18.00 Kréher Péter
Terem: „Hármas egység” – ven-
dégünk a 20 éves Kelenvölgyi
Festőiskola**

A sorozat azzal a céllal indult újtárra tavaly ősszel, hogy a közismert festőiskola munkásságát apránként bemutatva felvonultassa a teljes tagságot, és feltárja a műhely egyedi, Barlai László festőművész-tanár alkotói profilja által fémjelzett világát. Kiállítók: Szalontai Katalin, Kolozsvári Klára, Kontra Éva. Megnyitja: Gyimesi László költő-író. A kiállítás megtekinthető december 4-éig. A belépés ingyenes.

**November 10. 16.00 Nagyterem:
Füfel a família – vendégségben
Paganini és Chopin világában**

Oravecz György komolyzenei beavatató zongorakoncertje az egész családnak. A belépés a Kerület Napja alkalmából ingyenes.

Középkori falu Újbudán



**Összegző munka jelent
meg Újbuda egyik legje-
lentősebb régészeti feltárá-
sáról. Az Etele Helytörténeti
Gyűjtemény kezdeménye-
zésére létrejött kiadványt
Farkas Zsolt helytörténész
és a kötet szerkesztője,
az ásatást vezető régész,
Terei György mutatta be
a Budapesti Történeti
Múzeumban.**

Bő tizenöt évvel ezelőtt egy lakópark felépítéséhez láttak hozzá a XI. kerület déli részén, a Balatoni út, a vasútvonal és a Kőérpatak közti területen. A beruházás nem várt hozadéka az eddig ismert legnagyobb Árpád-kori falu,

Kána feltárása. A Budapesti Történeti Múzeum szakemberei 2003 őszétől 2005 nyaráig 220 ezer négyzetméter területen végeztek ásatásokat, ez idő alatt csaknem nyolcezer tárgyat hoztak felszínre 1065 sírból és különféle épületekből.

Egy régészeti kutatás folyamata sokszor éppolyan izgalmas tud lenni, mint az eredménye. Bizonyítja ezt a Kána –

középkori falu Újbudán című kötet is, amelynek lapjain a feltárásban közreműködő szakemberek, régészek, történészek mesélik el, mi mindent találtak, mi rajzolódott ki a leletanyagból. A szép kiállítású, légi, ásatási és tárgyfotókkal, rajzokkal gazdagon illusztrált kiadvány különlegessége, hogy nem csak a Kána-ásatás történetét mondja el. Az olvasó azt is megtudhatja, általában hogyan dolgoznak a régészek, mire enged következtetni egy gödör körvonala, egy kerámia díszítése, egy állatsontmaradvány, vagy éppen egy ruhacsat.

Az október 25-i könyvbemutatón nagyon sokan vettek részt. Az érdeklődők Újbudán az Albertfalvi Közösségi Házban is megvásárolhatják a kötetet. (Újbuda)



Október 19-én különleges módon adták át Újbuda legújabb galériáját az Órmezei Közösségi Házban. A kiállítóhely bejáratát rizspapírral csomagolták be, arra vetítették a Társalgó Galéria logóját. Szebeni Dóra közművelődési vezető szakította át a csomagolást, majd az első kiállító, a Kelenvölgyi Festőiskola alapító tanára, Barlai László képeit feliratozta Gyimesi László író és költő, közösen a festővel. Végül Keserű András, a közösségi ház szakmai referense, a galéria ötlet-és házigazdája köszöntötte a résztvevőket. Az új kiállítóhely a Bartók Boulevard galériáinak hangulatát idézi meg Órmezőn, ahol művészi miliőben kávézhatnak, teázhatnak az érdeklődők. A hónap művésze, Barlai László tárlata november 14-éig látható a Társalgó Galériában.

» HÍRKÉP

» FELHÍVÁS

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata meghirdeti a 18. VERS- ÉS PRÓZAMONDÓ VERSENYT a kerületben élő és/vagy tanuló általános és középiskolás korosztály részére 2018. november 18-án 10 órától a MU Színház szervezésében. A versenyre magyar és külföldi szerzők műveivel egyaránt lehet nevezni. A várható nagy számú résztvevőre való tekintettel minden induló csak egy kategóriában és egy művel indulhat!

Kategóriák:		
1–4. évfolyam	5–8. évfolyam	9–13. évfolyam
vers	vers	vers
próza	próza	próza

A nevezéseket személyesen, levélben, e-mailben lehet leadni. Hiányosan vagy hibásan kitöltött nevezési lappal regisztrációt nem fogadunk el. A különböző kategóriák és korosztályok versenyének pontos kezdési időpontját a jelentkezők létszámától függően fogjuk meghatározni, és november 15-étől a MU Színház honlapján (www.mu.hu) tesszük közzé. A meghallgatás kategóriánként ábécé sorrendben történik, a sorrendről a helyszínen tájékozódhatnak. Nevezési űrlap átvethető a színház irodájában munkanapokon 10–18 óráig, letölthető a www.mu.hu oldalról, és beszerezhető az iskolatitkároktól. A produkciókat szakmai zsűri bírálja el, kategóriánként az első három helyezettet értékes könyvutalvánnyal díjazza.

A nevezések beérkezési határideje: 2018. november 9.

MU SZÍNHÁZ • 1117 Bp., Kőrösy J. u. 17. • 209-4014, 209-4015
szinhaz@mu.hu • www.mu.hu

ISMÉT SZÍNHÁZI IDEGENVEZETÉS ÚJBUDÁN

2018/11/11|11h és 15h



2018. november 11-én, a Kerület Napján már harmadik alkalommal kerül megrendezésre öt újbudai színház szervezésében egy rendhagyó, különleges kulturális esemény. Az Artus Stúdió, a B32 Galéria és Kultúrter, a MU Színház, a Karinthi Színház és a Szkéné Színház által egy egyedi színházi idegenvezetésen vehetnek részt az érdeklődők.

A buszos idegenvezetés során Farkas Róbert (B32), Karinthi Márton (Karinthy Színház), Goda Gábor (Artus Színház), Erős Balázs (MU Színház) és Tana-Kovács Ágnes (Szkéné Színház) az általuk vezetett színházak között kalauzolják az érdeklődőket. Az út során intézményük történetéről, célkitűzéseiről mesélnek a résztvevőknek, beavatva őket kulisszatitkokba is.

A színházakba érkezve egy rövid művészeti akció, játék és számos érdekesség fogadja majd a résztvevőket! Idén, Újbuda Önkormányzatának támogatásával, ismét két turnusban kerül megrendezésre a program. Az első turnus 11 órakor, a második 15 órakor indul a B32 Galéria és Kultúrterből. A program hossza kb. 3óra.

Az esemény ingyenes, de a férőhelyek korlátozott száma miatt regisztrációhoz kötött. Kérjük, hogy a regisztráció során jelezzék, hogy hányan és melyik turnusban szeretnének részt venni.

Regisztráció: szinhaziidegenvezetes@gmail.com

Támogató: Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata



Támogatások és szolgáltatások segítik az Újbudán élők mindennapjait

Életen átívelő figyelem

Újbuda dinamikusan fejlődő városrész. Az önkormányzat sok olyan intézkedéssel segíti az itt élők hétköznapijait, amelyek nem tartoznak a kötelező feladatok körébe. Ennek is köszönhető, hogy egyre többen választják lakóhelyül a XI. kerületet.

Születéstől az iskola elvégzéséig

A főváros újszülöttjeinek mintegy tizede XI. kerületi családba érkezik. Az életkezdesi támogatás Újbudán kiemelkedő mértékű, összege jövedelemtől függően 28 500 és 99 750 forint között mozog. Ehhez társul az önkormányzat babaköszöntő csomagja, amely 2015 decembere óta több ezer csecsemő szüleinek szerezett örömet.

A kerület bölcsődei intézményrendszere egyedülálló, szinte nincs olyan csecsemő, akit ne tudnának egy-két hónapon belül felvenni. Az óvodások létszámának várható emelkedésére a férőhelyek bővülésével is felkészültek. A képzett szakemberek megőrzése érdekében októbertől az óvodai pedagógusok újbudai pótlékokat kapnak. Az óvodások és az alsó tagozatosok évkézdését az önkormányzat csomaggal is segíti.

A köznevelésben kiemelten odafigyelnek a környezettudatosságra, ezt szolgálják például az Újbuda Környezettudatos Óvoda és Bölcsőde programok, az esővízgyűjtés és a belső zöldfalak is. Kiemelkedő figyelem övezi a fogyatékkal élők elfogadását: a „Közös a Napunk” akció az általános iskolákban már jól működő modell alapján az óvodásoknak is lehetőséget ad nehezebben beilleszkedő társaik megismerésére.

Az iskolások kerületi tanulmányi versenyeken mérhetik össze tudásukat, emellett pályázatokkal, programokkal várják őket az Állatok Világnapján, a Föld Napján, valamint a Madarak és Fák Napján.

A pedagógusoknak az önkormányzat a továbbképzések, tanulmányi kirándulások mellett tavasszal Újbudai Pedagógiai Napokat, ősszel köznevelési konferenciát szervez, és pedagógusestet is rendez minden esztendőben.

Egészséges és aktív időskor – önkéntesekkel

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata sikeresen valósítja meg az Egészséges és Aktív Időskor önkéntes projektjét. Ennek aktív közreműködője az Újbudai Szociális Szolgálat, amelynek munkatársai szervezik az önkéntesek toborzását, képzését, menedzselik a folyamatokat.

A program munkájában jelenleg 15 önkéntes vesz részt, tevékenységüket önkéntes koordinátorok és szakmai vezető kíséri, ezzel biztosítva a professzionális szakmai hátteret. Az önkéntesség szolgálat, a legnehezebb cselekedet, amelyet önzetlenül, ellenszolgáltatás nélkül, szeretettel végeznek a résztvevők. Tevékenységük elismerésére Újbuda Önkormányzata minden alkalmat megragad. Az Újbudai Szociális Szolgálat



A munka világa

A vállalkozó kedvű fiataloknak jó tájékozódási lehetőséget adnak a Spin-Off Klub rendezvényei, az Újbudai Hallgatói Start-Up Pályázatok legjobbjai pedig pénz is szerezhetnek terveik megvalósításához.

Az önkormányzat ösztönzi a kerületi cégeknek a családbarát működést. A 2014-ben létrehozott Családbarát Vállalkozás Újbuda címmel azokat a társaságokat díjazza, amelyek ügyelnek a munka és a magánélet egyensúlyának megtartására.

Az Újbuda Prizma Közhasznú Nonprofit Kft. számítástechnikai oktatással, nyelvtan-folyamokkal, álláskeresési tréningekkel, állásbörzével segíti a munkahelyszerzést. Egyéb tevékenységeit döntően fogyatékkal élők foglalkoztatásával végzi el az önkormányzati cég.

Újbuda Önkormányzata kiemelt figyelmet fordít arra, hogy az esélyegyenlőség elve alapján javítsa a hátrányban levők életminőségét. 2013-ban csatlakozott a Jobb velünk a világ! programhoz, támogatja a megváltozott munkaképességű és fogyatékos emberek foglalkoztatását. Az Esélyek utcája a civil, vállalati, önkormányzati és állami projektek közötti kapcsolatokat, a közös célok megvalósítását segíti.

Támogatások különféle élethelyzetekben

Könnyíthet a mindennapokon az önkormányzat lakásfenntartási és tartozásrendezési támogatása. Az elhunyt hozzátartozók búcsúztatásában a temetési támogatás nyújthat segítséget. A rászoruló nagycsaládokat célzó támogatás mellett külön karácsonyi juttatással és rendezvénnyel is segíti az önkormányzat. Az idősebb lakosok gondozási és gyógyszer-támogatásban, 75 év fölötti időskori támogatásban is részesülhetnek.

Közösségépítés

A kapcsolatok kialakítását is megkönnyítik a megújult parkok, mint a Bikás park, a Szent Adalbert tér, a Kék-tó tér, az időseknek szóló eszközökkel felszerelt Bölcső utcai, illetve

Cirmos park. A családokat várja többek közt a Tulipános, a Pom-Pom, a Borostyán, a Katica, az Egérlyuk, az Eperke, a Kalóztenger



játszóter és a Bazsalikom kert. A sportpályák, uszodák mellett egyre több a futókör és a szabadterísi fitnesspark is. A kerteszkedés mellett kapcsolatteremtése is lehetőséget adnak a közösségi kertek, így Őrmezőn, a Kelenkertben, Albertfalván, a Hengermalom kertben és a múlt héten átadott Fraknó kertben.

Rengeteg színvonalas kulturális programot kínálnak – nem csak az itt élőknek – a közösségi házak Albertfalván, Kelenvölgyben, Gazdagréten és Őrmezőn, valamint a B32 Galéria és Kultúrter is. A Tavaszváró piknik, a gyereknap, az Újbudai Ősz eseménysorozata – köztük az Őszköszöntő, a Válassz Sportot Újbudán, az Egészségpárt és a főzőversenyek – számos helyen nyújt ingyenes és hasznos ki-kapcsolódást minden érdeklődőnek.

Időskor

Az önkormányzat kiemelten kezeli az aktív időskor támogatását. A tíz esztendeje indult Újbuda 60+ havonta átlagosan 300 eseményt

kínál: egészségvédő és sportprogramokat, nyelv- és informatikai tanfolyamokat, kézműves foglalkozásokat, hobbiöröket.



A csaknem húszezer Újbuda 60+ Kedvezmény-kártya tulajdonosa mintegy 200 partnernél juthatnak kedvezményekhez: élelmiszer- és egyéb üzletek, egészségügyi központok, szervizek, szépségápolási szolgáltatások, vendéglátóhelyek, üdülés – csupán néhány lehetőség a kínálatból.

(Újbuda)

Fontos a biztonság
Idén az önkormányzat saját döntéssel csaknem 177 millió forintot fordít a biztonságunk erősítésére. Ide tartozik egyebek közt további térfigyelő kamerák telepítése és üzemeltetése, a polgárőr egyesületek és az önkéntes mentő egyesület támogatása, valamint a dropprevenció is.
A Lakásvédelmi Akcióterv számos biztonsági, illetve riasztóberendezés vásárlásához nyújt kedvezményeket.

Felelős kutyatartás

Budapestn becslések szerint több mint 500 ezren tartanak kutyát, ezen belül legalább százezen Újbudán. A kutyás társadalom egyre több figyelmet igényel, ennek szellemében szeretné továbbjavítani, egyszerűsíteni a kutyák és gazdáik életét a kerületben az Újbuda Prizma Közhasznú Nonprofit Kft. Az önkormányzati cég a felelős és tudatos állattartásra kívánja felhívni a figyelmet, megismertetve annak lehetőségeit, szabályait, aktív párbeszédet folytatva kutyásokkal és nem kutyásokkal.

Amikor kutyát veszünk, több szempontot kell megfontolni: a fajta kiválasztása előtt el kell dönteni, egyáltalán szükségem van-e kutyára vagy a kutyának pont rám van-e szüksége. Fontos az eb külleme – ez persze izlés kérdése is –, de legalább annyira az is, hogy az adott fajtát milyen célból tenyésztették, mi volt az első szülő feladata. Célzerű figyelembe venni, hogy a leendő gazda hogyan él, mennyit jár kirándulni, mennyit sportol, mennyire otthonülő. Lakásban él-e vagy kertes házban, családja, hánygyereke mennyire akarja a kutyát, és ami nagyon lényeges:



boldogsága függ attól, hogy mennyire fogja tudni megélni, kiélni az ösztöneit, amire szelektálták a fajtát. Fontos a törődés, a szeretet kifejezése simogatással, becézetéssel, de még fontosabb a kutyá szociális és mentális igényeinek kielégítése. Ehhez nem elég a napi kétszeri tízperces séta, kellene a feladatok, a nagy játékok, a munka, a közös akció a gazdával. A kutyá atól lesz boldog és egészséges, ha feladata van; ahhoz, hogy ezt meg tudjuk neki adni, meg kell ismernünk és meg kell tanulnunk irányítani őt. A tanításon keresztül a gazda nemcsak kutyája képességeivel, motivációival, korlátaival találkozik, hanem a sajátjaival is, az állat megismerése révén a maga személyiségével is szembesülhet, egy nagyon gazdag és élményekkel teli folyamat során.

Az illegális hulladéklerakások miatt Újbuda Önkormányzata arra kényszerült, hogy több szelektív szigetet megszüntessen. A közterületi konténercsoportok száma csökkent, egy részük átalakult üveggyűjtő ponttá, ezen túlmenően a különféle hulladékok leadására számos lehetőség van a kerületben.

Hét szelektív hulladékgyűjtő szigetet szüntettet meg a XI. kerületben tavaly decembertől idén szeptemberig – Újbuda Önkormányzatának döntése nyomán – a Fővárosi Közterület-fenntartó Nonprofit Zrt. (FKF). Egy ilyen szigetet üveggyűjtőponttá alakított át az FKF a kerületben, és egy újat is létrehozott ilyen funkcióval. A szigetek megszüntetését a rendszeres lakossági panaszok, a szelektív gyűjtők mellé illegálisan lerakott hulladék mennyiségére vonatkozó önkormányzati tapasztalatok indokolták. Mellette szólt az is, hogy 2014 végére Budapesten, így Újbudán is kiépült a házhoz menő szelektív gyűjtés, vagyis a háztartásokban keletkező papír-, fém- és műanyag hulladékok közvetlenül a háztartásoktól lehet összeszedni. E közszolgáltatás bevezetésével pedig részben funkcióját veszítette a szelektív szigetek hálózata, amely eredetileg a háztartási igények kiszolgálására volt hivatott.

A megmaradt szigetek környezetnek tisztán tartása az üzemeltető, vagyis az FKF feladata, amelynek munkatársai, ha személerakást észlelnek, takarítójárral is kimennek a helyszínre. A konténercsoportok takarítását minden hét elején az FKF végzi, a hét második felében pedig az Újbuda Önkormányzata által megbízott Újbuda Prizma Közhasznú Nonprofit Kft. ismét felkeresi azokat az illegálisan melléjük rakott hulladékok elszállítása céljából. Mindez súlyos anyagi terhet jelent mind az FKF-nek, mind az önkormányzatnak. Az Újbuda Priz-

ma 2018 júniusáig átlagosan heti 1700 kilónyi hulladékot vitt el.

Az illegális hulladéklerakás miatt közigazgatási eljárás vagy büntetőjogi eljárás is indítható. Közigazgatási eljárásban egyszeri lerakás esetén a hulladékgazdálkodási bírság mértéke 1500-tól 50 ezer forintig terjed, többszöri lerakás esetén súlyosbító tényezőkkel határozzák meg a vonatkozó kormányrendelet alapján. Büntetőjogi eljárásban a Büntető Törvénykönyv szerint három évig terjedő szabadságvesztést is kaphat, aki e célra nem engedélyezett helyen hulladékot rak le. A XI. kerületben a szelektív szigetek mellett illegális hulladékelhelyezés miatt 2018. augusztusig 26 esetben indult közigazgatási eljárás, ebből az elsőfokú környezetvédelmi hatóság 21 eset-

ben szabott ki hulladékgazdálkodási bírságot.

JOGSZERŰ HULLADÉKELHELYEZÉS Kommunális hulladék

A hulladékszállítási közszolgáltatást az FKF-től kell megrendelni, amely heti rendszerességgel elszállítja a hulladékokat az adott címről. Természetes személyeknek és társasházaknak külön edény jár a fém/műanyag, valamint a papír szelektív gyűjtéséhez. Az üveg, papír, fém, illetve műanyag csomagolási hulladékok 2018. január 1-jétől azok legalább 300 négyzetméter alapterületű üzlettel rendelkező forgalmazóinál is le lehet adni. A XI. kerületi

lakosok ezt a Bánk bán utca 8–10. szám alatt üzemelő hulladékudvarban is megtehetik.

Zöldhulladék

A zöldhulladékokat az FKF logójával ellátott zöldhulladékgyűjtő-zsákban lehet elhelyezni az ingatlan elé, ezt az FKF heti rendszerességgel elszállítja. (A járatszerű begyűjtés idén március 5-étől november 30-áig tart.) A zsák ára 235 forint, beszerezhető a nagyobb élelmiszer-, illetve barkácsruházakban, benzinkutakon (<https://www.fkf.hu/>), zöldhulladék-gyűjtő-zsákat-arusító-partnereink, valamint a hulladékudvarokban (<https://www.fkf.hu/hulladekudvar-nyitva-tartas>). A XI. kerületi lakcímekártyával rendelkezők

a minden tavasszal és ősszel megrendezett „Tisztaságot Újbudán!” akció részeként háztartásonként igényelhetnek komposztkeretet és zöldhulladékgyűjtő-zsákat. Lehetőség van zöldhulladék leadására a Nagytétényi út 341–343. alatti, az FKF által üzemeltetett hulladékudvarban is.

Lom

Az FKF Zrt. által lebonyolított éves egyszeri lomtalánítás a XI. kerületben szeptemberben szokott lenni. Lom leadható a Nagytétényi út 341–343. alatti hulladékudvarban is, ahol építési bontási törmelék, festékek, festékgöngyöleg is átvesznek.

Veszélyes hulladék

Az évente kétszeri „Tisztaságot Újbudán!” akció keretében lehetőség van veszélyes hulladék gyűjtésére is a megjelölt helyeken. A Bánk bán utcai és a Nagytétényi úti hulladékudvarokban leadható hungarocell, elem, akkumulátor, elektronikai hulladékok, elektromos hulladékok, fénycső, világítótest, izzó, fűrészlap és göngyölege, étolaj és göngyölege, használt ruha.

Elérhetőségek:

Nagytétényi úti hulladékudvar: XXII. kerület, Nagytétényi út 341–343., telefon: 06/30/414-2007

Bánk bán utcai hulladékudvar: XI. kerület, Bánk bán utca 8–10., telefon: 06/30/567-4380

FKF Zrt. elérhetőségei:

Zöldszám (ingyen hívható): 06/80/353-353 (06-80/FKF-FKF)
Telefonos ügyfélszolgálat: hétfőn 8–20 óráig; keddtől csütörtökig 8–18 óráig; pénteken 8–15 óráig
Cím: 1098 Budapest, Ecséri út 8–12.; 1439 Bp., Pf. 637
Tel: 459-6700; fax: 459-6860; e-mail: fkfzrt@fkf.hu; web: www.fkf.hu

Kedvezményes vásárok Újbudán

Újbuda Önkormányzata az év minden szakában igyekszik különböző akciókkal kedvezni a kerület lakóinak: tavasszal muskátliosztással, ősszel krumpli-, télen fenyőfavásárral. Idén októberben a kerületi lakcímekártyával rendelkezők rendkívül kedvező áron juthattak burgonyához. A karácsonyi készülődés idején fenyővásár várja majd a rászorulókat.

Az immár hagyományosnak mondható újbudai burgonyavásárt idén október 20-ra hirdették meg. Hat helyszínen vehették át a terményt az arra jogosultak: az albertfalvi, a gazdagréti és az Őrmezői piacnál, valamint a Fehérvári út és a Dombóvári út sarkán, az Edömér utcában és a Bikás parkban. Az érdeklődés ezúttal is nagy volt, hiszen a kedvezményes ár mellett – tíz kiló krumpliórt 300 forintot kértek – a megszokottan jó minőség is vonzotta a vásárlókat. Idén 72 tonna burgonya fogyott el. A télálló zöldség ezúttal az egyik testvételepülésről, Kézdiszentlélekéről érkezett a XI. kerületbe. Az önkormányzat kistermelőitől rendelte meg az árut, vagyis nemcsak az itt lakóknak nyújtott segítséget, hanem támogatta a termelői piac fejlődését is.

A vásáron a helyi vezetők is aktívan részt vettek: Újbuda polgármestere, *Hoffmann Tamás* és országgyűlési képviselője, *Simicskó István* több helyszínen segített a zsákok kiosztásában. – A város

vezetésének fontos feladata, hogy minden szempontból segítse az itt élőket, akár egy ilyen akció megszervezésével is. Az önkormányzat nagy tételben olcsóbban tud beszerezni árut, ráadásul a szezonális vásároknak jelentős a közösségépítő erejük. Ilyenkor azok a szomszédok is szöba elegyednek egymással, akik a mindennapokban elmennek egymás mellett. Ennek az értéke pedig nem mérhető pénzben – fogalmazott a képviselő. A következő

kedvezményes önkormányzati vásárlási akció december közepén várható. Ekkor azok a családok és egyedülállók élhetnek a kedvezményes fenyőfavásárlás lehetőségével, akik év közben is támogatásban részesülnek. A részletekről az érintettek külön tájékoztatást kapnak. A Vicus Alapítvány által szervezett akciónak köszönhetően évről évre átlagosan 1500 család szerzi be ötszáz forintos egységáron a karácsonyi ünnep díszét. (Újbuda)



Simicskó István országgyűlési képviselő a krumplivásáron

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata az Emberi Erőforrások Minisztériumával együttműködve

2019. évre kiírja a

**BURSA HUNGARICA
FELSŐOKTATÁSI
ÖNKORMÁNYZATI
ÖSZTÖNDÍJPÁLYÁZATOT.**

„A” típusú pályázatot a felsőoktatási hallgatók számára és „B” típusú pályázatot a felsőoktatási tanulmányokat megkezdendi kívánó fiatalok számára.

A részletes pályázati felhívás és tájékoztató beszerezhető a Polgármesteri Hivatalban, a Köznevelési Csoportnál (1113 Bp., Zsombolyai u. 4. IV. em.) és az Ügyfélszolgálati Irodákban (1113 Bp., Bocskai út 39–41. és 1113 Bp., Zsombolyai u. 4.), valamint letölthető az önkormányzat honlapjáról: www.ujbuda.hu. További információ kérhető a 372-3470-es telefonszámon.

A pályázat benyújtása: A pályázatbeadásához a Bursa Hungarica Elektromos Pályázatkézelési és Együttműködési Rendszerben (EPER-Bursa rendszer) pályázói regisztráció szükséges, melynek célja: <http://www.bursa.emet.hu/palya/palyabelep.aspx> A pályázatot kizárólag az EPER-Bursa rendszerből kinyomtatott pályázati űrlapon, a pályázó által aláírva, egy példányban, a kötelező mellékletekkel együtt kell benyújtani Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatala Köznevelési Csoportjánál (1113 Bp., Zsombolyai u. 4. IV. 408.), vagy postai úton eljuttatni a címre.

**A PÁLYÁZAT BEADÁSÁNAK
HATÁRIDEJE: 2018. november 6.**

PROGRAMAJÁNLÓ

Ajánló az Újbuda 60+ közel 300 havi programjából

Október 29. 16.00–18.00 Irán, az egykori Perzsia, a Közép-Kelet legnagyobb országa
Helyszín: USZOSZ Gazdagréti Idősek Klubja (XI., Gazdagréti tér 1.); ingyenes; információ: Valentin Ferencné önkéntes, hétköznap 9–14 óráig a 372-4636-os telefonszámon

Október 31. 7.30 Természetjárás – Mátra-hegység
Vörösmarty turistaház–Kóris-mocsár–Pisztrángos–Méhész-kert–Parádóhuta–Köszörű-völgyi víztározó–Parádsasvár, táv: 14 km, szint: 300 m. Találkozó: Stadionok Volán pu. (ind.: 7.45), jelentkezés/infó: Somóczy Szilvia (Caola) 06/30/340-3490. Előzetes jelentkezés szükséges (16–19 óráig)

Október 31. 9.15–10.45 Szenior örömtánc Andreával
Helyszín: Újbudai Szenior Programközpont (XI., Bölcső u. 3.); ingyenes; információ: hétköznap 9–14 óráig a 372-4636-os telefonszámon

November 3. Természetjárás
Kamaraerdő a tanösvény mentén és a Tétényi-fennsíkon, táv: 6 km, szint: 100 m. Találkozó: 9.30, Móricz Zs. körtér, Szt. Imre-szobor; ingyenes; Soltész Ferencné (Caola) 06/70/572-0184

November 7. 14.00 Országjárás az Ezüstnet Egyesülettel
Ismeretterjesztő előadások: A Kárpát-medence rejtett kincsei sorozat – Varasd, Csáktornya nevezetességei
Helyszín: Újbudai Önkéntes Koordinációs és Módszertani Központ (XI., Kérő u. 3.); információ: hétköznap 9–14 óráig a 372-4636-os telefonszámon

November 9. 18.30–19.30 Neves elődeink Úbudán
Jeney Klára és Fábry János kiállításának megnyitója
Helyszín: Kelenvölgyi Községi Ház (XI., Kardhegy u. 2.); információ: 424-5363

November 12. 14.00 Őrmezei 60+ Szomszédsági Önkéntesek Klubja
Helyszín: Újbudai Önkéntes Koordinációs és Módszertani Központ (XI., Kérő u. 3.); információ: minden hétköznap 9–14 óra között a 372-4636-os telefonszámon

November 17. 15.00–16.00 Brumi és a téli álom
A Fabula Bábszínház előadása. Helyszín: Kelenvölgyi Községi Ház (XI., Kardhegy u. 2.); költség: 600 Ft/fő, családi jegy: 2000 Ft; információ: 424-5363

November 17. 18.00 Paganini – Oravec György zongoraművész koncertje
Helyszín: Kelenvölgyi Községi Ház (XI., Kardhegy u. 2.); költség: 600 Ft/fő; információ: 424-5363

November 24. 18.00–20.00 Az operettfejedelm
Gálaműsor Lehár Ferenc halálának 70. évfordulójára
Helyszín: Gazdagréti Községi Ház (XI., Törökugrató u. 9.); költség: 1500 Ft/fő, GKH-kártyával: 1000 Ft/fő; információ: hétköznap 9–19 óráig a 246-5253-as telefonszámon



norway grants



CARING CITY



ÚJBUDA 60+ PLUSZ

ÚJBUDAI ÖNKÉNTES KOORDINÁCIÓS ÉS MÓDSZERTANI KÖZPONT


Ügyfélfogadási idő:
minden hétköznap 9.00–14.00 óra között
Cím: 1112 Budapest, Kérő utca 3.

ÚJBUDAI SZENIOR PROGRAMKÖZPONT

Nyitvatartási idő:
minden hétköznap 8.00–12.00 óra között
Cím: 1117 Budapest, Bölcső utca 3.

TOVÁBBI ELÉRHETŐSÉGEINK

Levelezési cím: 1113 Budapest, Bocskai út 39–41.
(A borítékra kérjük ráírni: Újbuda 60+ Program)
Központi telefonszám: (06 1) 372-4636
Önkéntes segélyvonal: 381-1361 (H-P: 9.00-13.00)
E-mail: 60plusz@ujbuda.hu
Weboldal: idosbarat.ujbuda.hu
facebook-oldalunk neve: Újbuda 60+ Program
(www.facebook.com/Ujbuda60pluszProgram)
Youtube csatornánk neve: Újbuda 60+ Program



MEGHÍVÓ

a képviselő-testület 2018. december 4-én (kedd) 9.00 órakor a Polgármesteri Hivatal földszinti nagytermében (XI., Zsombolyai u. 5.) tartandó ülésére.

NAPIREND:
KÖZMEGHALLGATÁS

A közérdekű kérdések és javaslatok előzetesen leadhatók 2018. november 13. 9 órától november 27. 12 óráig a Polgármesteri Hivatal Bocskai út 39–41., Zsombolyai utca 4. és Zsombolyai utca 5. alatti épület portáján elhelyezett gyűjtőládákba, illetve az ezen időszakban működő közmeghallgatás@ujbuda.hu e-mail címre.

Budapest, 2018. október 17.
Dr. Hoffmann Tamás
polgármester

XVII. Szenior Országos Rejvénnyfejtő Verseny 2018.

Időpont: 2018. november 25., vasárnap 10.30

Helyszín: Újbuda Polgármesteri Hivatala (XI., Zsombolyai u. 5., földszinti Tanácsterem)

Kategóriák:
Sudoku (logikai) rejtvény
Rejtvénnyfejtés (kezdő, haladó, mesterjelölt, mester)

Korcsoport: 60 éves kor felett

Nevezés: 2018. november 10–20. között az Újbudai Önkéntes Koordinációs és Módszertani Központban 9–14 óráig (XI., Kérő u. 3.) vagy a szenior11@freemail.hu e-mail címen. A nevezés feltétele a lakcím, a születési évszám és a választott kategória feltüntetése.

A verseny rendezője: Rejtvénnyfejtők Országos Egyesülete és Újbuda Önkor-

mányzatának Polgármesteri Hivatala (XI., Bocskai út 39–41.)

Lebonyolítás: Minden kategóriában két-két rejtvényt kell megoldani, emelkedő nehézségi szinttel.

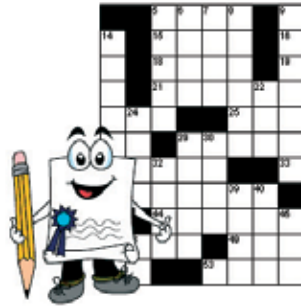
Fejtési idő: másfél-másfél óra

A zökkenőmentes lebonyolítás érdekében a több számban induló versenyzők folyamatosan adhatják le megfejtett rejtvényeiket, illetve vehetik át a következőt.

Díjazás: Minden kategóriában az I. helyezettnek kupát, az I–III. helyezettek érmet és oklevelet kapnak. A kerületi és nem kerületi lakosokat külön díjazzuk.

Nevezési feltételek: ROE-tagok minősíté-

süknél alacsonyabb kategóriában nem indulhatnak. Akik a korábbi versenyeken legalább kétszer első, illetve legalább háromszor az első három hely valame-



Novemberi hangtálkoncert – zenés jóga

A szeptemberi és októberi alkalmak nagy népszerűségére tekintettel novemberben is szervezünk hangtálkoncertet.

A korábbiakhoz hasonlóan a relaxációs program könnyed, egyszerűen kivitelezhető jógyakorlatokkal kezdődik,

amelyek bemelegítésként segítik oldódni testünk feszültségeit. A rezgések is eredményesebben fejtik ki hatásukat sejteinkre, energiarendszerünkre a relaxáció során. A foglalkozás első fele aktív, a hangutazás pedig relaxált, kényelmes testhelyzetben történik. A programra kényelmes öltözetet javasolunk.



A részvétel ingyenes, de előzetes jelentkezéshez kötött.

Időpont: 2018. november 19. 16.45

Helyszín: Újbudai Önkéntes Koordinációs és Módszertani Központ (XI., Kérő u. 3.)

Jelentkezés: 2018. november 12-étől hétköznap 9–14 óráig a 372-4636-os telefonszámon, vagy személyesen az Újbudai Önkéntes Koordinációs és Módszertani Központban (XI., Kérő utca 3., tel.: 372-4636).

Egészséges lélek 60 év felett – problémamegbeszélő csoportfoglalkozások

A problémamegbeszélő csoportfoglalkozások a teljes, egészséges, harmonikus életvitel megteremtését, vezetését tűzik ki célul. A beszélgetések során különböző, tipikusan időseket érintő témákat dolgozunk fel pszichológus szakember vezetésével. A foglalkozások nemcsak

a gondok objektív megközelítését támogatják, hanem segítenek önmagunk jobb megismerésében, az önismeret elmélyítésében is. A program ingyenes, előzetes jelentkezés nem kötött.

Helyszín: Újbudai Önkéntes Koordinációs és Módszertani Központ (XI., Kérő u. 3.)

Időpont: hétfői napokon 9.45–10.45

Novemberi témák:

- november 5. Befogadás, elfogadás
- november 12. Félelmek, szorongások, bizonytalanságok
- november 19. Helyem a világban

Életkor = Kedvezmény a hallókészülék árából
Készüljön velünk a karácsonyra!

57 év = 57%
69 év = 69%

A maximálisan adható kedvezmény 80%

Ahány éves, annyi % kedvezményt adunk mélyhallójáratati hallókészülékünk árából

Starkey
Hallásszalón

**Jobb hallás.
Jobb élet.**

11. ker., Fehérvári út 79.
06 30 825 9273
06 1 462 6052

Amennyiben Ön az akciónban részt vevő teljes áras Summit IQ12400 CIC hallókészüléket vásárol, akkor a hallókészülék árából biztosított kedvezmény mértéke megegyezik az Ön életkorával. Maximális kedvezmény mértéke 80%. Akción 2018. november 5. és 30. között a készlet erejéig érvényes. A tájékoztatás nem teljes körű. Az akció részleteiről érdeklődjön üzletünkben.

A KOCKÁZATOKRÓL OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT, VAGY KÉRDEZZE MEG KEZELŐORVOSÁT!



NOVEMBER 30-ig

» KERESZTREJTVÉNY

**Áprily Lajos: Őszi tü-
kör c. költeményéből
idézzünk 2 sort.**

**Vízszintes: 2. Az idé-
zet első sora (K, E, R,
A, T).** 13. Úttörőköszo-
nés. 14. Frissítő ital. 15.
Manapság divatos étrend.
16. Baradlay Kazimír. 17.
Törvényt ül. 19. Londoni
ajtó! 21. Régi kettős betű.
22. Tönkretesz. 24. Indo-
néz sziget (LEPAR). 26.
Kossuth- és Liszt-díjas
opera-énekesnő (Sylvia).
28. Lamartine költemé-
nye (2 szó). 29. Lábbal
rongál. 31. Néma rakodó!
33. Szállítóoszlop. 35.
Egyenletes felületű. 37.
Lesül az étel. 39. Egye-
sületi egyed. 41. Dikics.
43. Kettőzve: édesség.
44. Folyton folyvást.
45. A kiütés jele. 46.
Az Aranycsapat szövet-
ségi kapitánya (Gusztáv).
48. Tudományos Ismeret-
terjesztő Társulat, rövid. 49.
Délben pihen. 51. Román.

53. Nagy-..., a Gerecse 457 m-es csúcsa. 54. Fotóművész (Károly). 56.
Görögkeleti szerzetes Moldvában. 59. Szoknya. 61. Műsort szór. 63.
Húst tartósít. 64. ... de Matteo, Emmy-díjas színésznő. 65. A termés-
zetes logaritmus jele. 66. Bálvány. 68. Vidámság. 70. Ibolyántúli, angol
rövidítéssel. 71. Kémiai kötéstípus. 73. Orosz illuzionista (Igor). 75.
Várpalotával egyesült.

Függőleges: 1. Afrikai patás. 2. Alkot. 3. Tág. 4. Üressé tesz. 5.
Fél kettes! 6. Idea. 7. Tiltószó. 8. Fejér megyei település. 9. Kálium

1	2	3	4	5		6	7	8		9	10	11	12		↘
13						14				15					
16				17		18			19	20				21	
22			23			24			25				26	27	
28					29					30			31		
32			33	34						35		36			
37	38						39		40					42	
43				44										45	
46			47				48					49		50	
			51			52				53					
54	55				56		57		58				59	60	
61				62		63						64			
65				66	67				68		69			70	
71			72				73	74			75		76		
↙															

és polónium vegyjele. 10.
A Naprendszer bolygó-
ja. 11. Talmi. 12. Heves
megyei nagyközség. 18.
A sor elején. 20. Nyíregy-
háza része. 23. Dal. 25.
Történelmi személyiség,
a király első embere. 27.
Lassan fogyó ázsiai tó.
29. Biztonsági berende-
zés a gépkocsiban. 30.
Kamasz fiú. **32. Az idé-
zet második sora (R, D,
K, F, É).** 34. Egyfajta épí-
tési technológiával dol-
gozik. 36. Francia festő
a realizmus és az imp-
resszionizmus határán
(Édouard). 38. Német né-
velő. 39. Trinitro-toluol,
rövn. 40. Gyakorító kép-
ző. 42. Talajforgató esz-
köz. 47. Gascogne-i duda
(BOHA). 50. Shakespeare
királya. 52. Fényudvar
az égitestek körül. 53. Kis
kerti madár. 55. A sejt
teljes örökléstani anyaga.
57. Nagy..., könyörületes.
58. Válogatott röplabdá-
zó (Mária). 60. Berlini emberek! 62. Francia divatcég. 64. Futóho-
mokdomb. 67. Vadsaláta része! 69. Ritenuto – néhány ütemnyi lassítás
– rövidítése. 72. Nádasdy Ádám. 74. Első osztályú, rövid. 76. Indíték.

*Beküldendő: vízsz. 2. és függ. 32. Beküldési határidő: a megjelenést
követő hét keddjé. Cím: 1518 Budapest, Pf. 92. 19. SZÁM REJTVEÉNYÉ-
NEK MEGFEJTÉSE: Fényes világom, elveszítelek, s nem lesz kézen fogó
Antigoném. NYERTESE: Győri Jenő, 1117 Bp., Budafoki út. Nyeremény:
könyvjutalom, mely a szerkesztőségben (Zsombolyai u. 5.) vehető át.*

» PÁRTOK ESEMÉNYEI

» A XI. KERÜLETI FIDESZ PROGRAMJAI
**Budafoki út 9–11. Tel.: 209-3439. Nyit-
va tartás: hétköznap 14–18 óráig, e-mail:**
ujbuda@fidesz.hu, www.facebook.com/
fidesz11ker, simicskoistvan.hu, facebook.
com/istvan.simicsko
Hétfőnként 14–16 óráig táplálkozási tanács-
adással, 17–18 óráig Rozgonyi György ingat-
laneladási ár és vételhez kapcsolódó tanács-
adással (időpontfoglalás: 06/70/4545-163)
várják az érdeklődőket. Dr. Oláh András so-
ron következő ingyenes jogsegély időpontja:
november 27.

» A XI. KERÜLETI MSZP PROGRAMJAI
Méznök utca 40. Tel.: 205-3655; Nyitva
tartás: H, K, CS: 10.00–13.00; K, SZ, P:
15.00–17.00; e-mail: ujbuda@mszp.hu,
www.ujbuda.mszp.hu, www.facebook.com/
mszpujbuda

Jogi tanácsadás: minden hónap harmadik szer-
dáján 15.30–17.30. Pszichológiai tanácsadás:
minden hónap első keddjén 14.00–17.00 (Te-
lefonos egyeztetés: Szöllősi Ágnes 06/20/979-
3369).

» A XI. KERÜLETI KDNP PROGRAMJAI
Karinthy F. út 9. Tel.: 209-0474. Az iroda
hétköznap 14–18 óra között várja szeretet-
tel az érdeklődőket.

» A XI. KERÜLETI LMP PROGRAMJAI
Az Újbudai LMP Klub minden hónap első
péntekén 19–21 óra között, az F2 Klubban
(Fadrusz utca 2.) várja az érdeklődőket. Jöj-
jön el, és beszélgessünk helyi vagy országos
ügyekről, problémákról, és ismerje meg a ja-
vaslatainkat! Tel.: 06/70/511-6390. Web: face-
book.com/lmpdelbuda, e-mail: bp1122@lehet-
mas.hu, blog: delbudamaskepp.blog.hu

» A XI. KERÜLETI JOBBIK PROGRAMJAI
Bartók Béla út 96. Tel.: 06/70/372-5854, fo-
gadóra megbeszélés szerint
Mindén hónap első szerdáján taggyűlés 18 órától
a Bartók Béla út 96. szám alatt. Minden hónap
utolsó csütörtökén kocsmapolitizálás 18 órától
a Kosztolányi Dezső téren, a Lenke sörözőnél.

» A XI. KERÜLETI PÁRBESZÉD
PROGRAMJAI
Villányi út 89. Tel.: 06/70/947-4091. Foga-
dóra megbeszélés szerint

» A XI. KERÜLETI DEMOKRATIKUS KOA-
LÍCIÓ PROGRAMJAI
Az újbudai választókerület elérhetőségei:
1506. Budapest 116. Pf.147., e-mail: buda-
pest2@dkp.hu, gy.nemeth.erzsebet@dkp.
hu, facebook.com/demokratikuskoalicioujbuda,
facebook.com/gynemetherzsebet

» APRÓHIRDETÉS

» LAKÁS, INGATLAN

SOS keresek 28 M Ft-ig eladó lakást. 06/70/949-4013.
21/72 TULAJDONI hányad eladó a Beregszász úton.
www.2172sasadon.blogspot.hu

» OKTATÁS

MATEMATIKA-, fizikatanítás Önnél! 06/20/9590-134.

» VÍZ, GÁZ, VILLANY, FŰTÉS

VILLANYSZERELÉS azonnal! Hibaelhárítástól a teljes
felújításig. Petrás József mester. ELMŰ által minősített
és ajánlott vállalkozó! 06/1/246-9021, 06/20/934-4664.

» LAKÁSSZERVIZ

LAKÁSFELÚJÍTÁS teljes körűen! 06/1/202-2505,
06/30/251-3800, Halász Tibor.

» TV, SZÁMÍTÓGÉP

SZÁMÍTÓGÉP-JAVÍTÁS, telepítés, vírusirtás. Ingyenes
kiszállással. 06/30/8572-653.

» SZOLGÁLTATÁS

DUGULÁSELHÁRÍTÁS a kerületben: 06/30/9210-948.

TARSASHAZGONDNOK.HU Megbízhatóan,
referenciákkal: 06/20/396-1933.

LAKATOS: zárcsere, kerítés, rács, féltető, kapuk
gyártása, korlát, ajtóbeuházók. 06/20/380-8988.

KÖLTÖZTETÉS, lomtalanítás, áruszállítás. 06/1/403-
9357, 06/20/972-0347, 06/30/589-7542.

SZOBAFESTŐ munkát vállal. 06/30/913-8245.

REDŐNYJAVÍTÁS, gurtncsere: 06/20/321-0601.

KÉMÉNYEK bélelése, átépítése, belső marása teljes körű
ügyintéssel. Szabó Balázs 06/20/264-7752.

WWW.AJTOABLAKDOKTOR.HU ablakok, ajtók
javítása, festése, szigetelése garanciával, felmérés
díjtalan. Horváth Ákos, 06/70/550-0269.

KONTÉNERES szittszállítás, sóder, homok, zöldhulladék,
termőföld. 06/20/4646-233.

» GYÓGYÁSZAT

PEDIKŰRÖS házhoz megy. 06/1/365-8238.

» RÉGISÉG

ARANY, EZÜST, borostyán, drágakő és régiség
felvásárlása azonnal készpénzben! T.: 350-4308,
06/70/884-4084. Cím: XIII., Hollán Ernő u. 4.

PAPÍR- és fémpénzt, bélyeget, képeslapot,
papírrégiséget, régiségeket vásárolunk és árverésre
átveszünk. VI., Andrassy út 16. Tel.: 266-4154, nyitva:
H–Sz: 10–17, Cs: 10–19.

KASTÉLYOK berendezéséhez vásárolok festményeket,
antik órát és bútort, ezüsttárgyakat, porcelánokat,
bronzokat stb., teljes hagyatékot. 06/20/280-0151,
herendi77@gmail.com

KELETI SZÖNYEG és műtárgybecsüs vásárol régi
szőnyegeket, sérült állapotban is. Készpénzfizetéssel.
Kiszállás díjtalan. 06/30/456-3938.

» ÁLLÁS

FODRÁSZATBAN délutáni műszak kiadó. Gellért
tér környékén, egyetem szomszédságában. Telefon:
06/30/424-3121.

XI. KERÜLETBEN Játéknet Webáruház
a KARÁCSONYI szezomra, könnyű fizikai munkára
munkatársakat keres. Rugalmas munkaidő, heti fizetés
átutalással, a busz közvetlenül a bejárat előtt áll meg.
rakar.allas@jateknet.hu 06/20/394-4546.

» TÁRSKERESÉS

TÁRSKÖZVETÍTÉS: szívvel-lélekkel segítünk
megtalálni párját! 06/20/272-1461. komolyangondolom.
hu

» KÖNYVEK

MÉRNÖK, tanár, ügyvéd, orvos és pap könyvhagyatékát
antikváriumunk korrekt áron, negyven év szakmai
tapasztalattal megvásárolja. Tel.: 06/1/787-9282,
+36/30/877-1460.

KÖNYVFELVÁSÁRLÁS készpénzért! Könyvtáros
diplomával, 20 éves szakmai tapasztalat, Atticus
Antikvárium. 06/20/9313-773.

KÖNYVEKET, könyvtárakat antikvárium vásárol.
06/20/425-6437.

KÖNYVEK, könyvtárak felvásárlása: 20/324-1847.

KÖNYVMOLYOK új és használt magyar nyelvű
könyveket vesznek. 06/20/4774-118. Kérésére ingyenes
lomtalanítás, pincétől a padlásig.

» VEGYES

AUTÓFELVÁSÁRLÁS azonnali készpénzfizetéssel,
állapottól függetlenül. 06/30/682-1390.

VÁSÁROLOK használt Zepter Bioptron Lámpát,
Szinterápiát, Légerápiát és Ceragem ágyat készpénzért!
Érdeklődni: 06/20/529-9861.

» IMPRESSZUM

Főszerkesztő: Csernus János • Szerkesztőség: 1113 Budapest, Zsombolyai utca 5. • Telefon: 381-1307, e-mail: media@ujbuda.hu • Kiadja a KözPont Újbudai Kulturális,
Pedagógiai és Média Kft. • Ügyvezető igazgató: Antal Nikolett • Megjelenik 80 000 példányban • Szerkesztő: Szabó Márta • Korrektor: Paola Fernández
• Újságírók: Dabis Balázs Silvius, Kelemen Angelika, Tóth Kata • Hirdetés: 381 1307 • marketing@ujbuda.hu • Tervezőszerkesztő: KOV
• Nyomtatás: Mediaworks Hungary Zrt. • Felelős vezető: Horváth Gábor Ferenc nyomdavezető • Terjeszti az Újbuda Prizma Közhasznú Nonprofit Kft.
• Az újságban megjelent hirdetések és hirdetések tartalmáért a szerkesztőség felelősséget nem vállal. Személyes apróhirdetés feladás: hétfőn és szerdán 8-15 óráig a 209. irodában.

» FOGADÓÓRÁK

BARABÁS RICHÁRD (PÁRBESZÉD) önk. képvis.
Időpont-egyeztetés: 06/70/947-4091,
barabas.richard@parbeszedmagyarorszagert.hu

DR. BÁCS MÁRTON (MSZP–DK) önk. képvis.
Egyeztetés: 06/70/902-1837, 205-3655

BUDAI MIKLÓS (MSZP–DK) önk. képvis.
Egyeztetés: 06/30-948-9341.

CSERNUS LÁSZLÓ (FIDESZ) önk. képvis.
Egyeztetés: 06/20/597-5600, csernus.laszlo@fidesz.hu

FARKAS KRISZTINA (FIDESZ) önk. képvis.
Minden hónap utolsó hétfőjén 17–18.30 óráig.
Albertfalvi Községi Ház (Gyékényes u. 45–47.)

GAJÁRSZKI ÁRON (LMP) önk. képvis.
Fogadóóra nincs. Kérésre házhoz megyek!
Bejelentkezés: gajarszki.aron@ujbuda.hu,
vagy sürgős esetben: 06/30/9882626.

GÖRÖG ANDRÁS (MSZP–DK) önk. képvis.
Egyeztetés: 06/30/966-2187, mail@gorogandras.hu

GYORGYEVICS MIKLÓS (KDNP) önk. képvis.
Minden hónap első keddjén 17–18 óráig. KDNP-
iroda (Karinthy F. út 9.)
gyorgyevics.miklos@ujbuda.hu

HAIDAR NORBERT (FIDESZ) önk. képvis.
Időpont előzetes egyeztetés alapján
telefonon: +36-30/563-7926 vagy
e-mailben: haidar.norbert@ujbuda.hu

HINTSCH GYÖRGY ISTVÁN (MSZP–DK)
önk. képvis. Egyeztetés: 06/30/655-3015,
hinsch.gy@gmail.com

JANKÓ ISTVÁN (FIDESZ) önk. képvis.
janko.istvan@fidesz.hu, előzetes telefonos
egyeztetés alapján: 06/30/655-3033

JUNGHAUSZ RAJMUND (FIDESZ) önk.
képv. Fogadóórája előzetes egyeztetés alapján:
06/70/942-4624,
e-mail: junghausz.rajmund@fidesz.hu

KELLER ZSOLT (MSZP–DK)
Egyeztetés: 06/70/339-6580,
zsoltkeller1@gmail.com

KERÉKGYÁRTÓ GÁBOR (FIDESZ) önk.
képv. Időpont-egyeztetés: kerekgyarto.gabor@
ujbuda.hu, 06/30/817-2313

KIRÁLY NÓRA (FIDESZ) alpolgármester
Alpolgármesteri fogadóóra: telefonos egyeztetés
alapján, Zsombolyai utca 5. Tel.: 372-4620
www.kiralnora.hu

LUDÁNYI ATTILA (FIDESZ) önk. képvis.
Fogadóóra előzetes egyeztetés alapján:
06/20/475-0130, ludanyi.attila@fidesz.hu

MOLNÁR GYULA (MSZP) ogy. képvis.
Minden hónap első keddjén, 17 órakor,
XI. Méznök utca 40. Telefon: 06-30/566-4302

DR. MOLNÁR LÁSZLÓ (KDNP) alpolgármester
Képviselői fogadóóra: minden hó első keddjén
16.30–18 óráig, KDNP-iroda (Karinthy F. út 9.)
Bejelentkezés módja: a helyszínen személyes
megjelenéssel az adott időpontban. Alpolgármesteri
fogadóóra: minden hó második szerdáján 15–16.30
óráig. Bejelentkezés módja: személyesen vagy
telefonon. Újbuda Önkormányzata, Budapest,
Zsombolyai út 4. IV. emelet, Pappné Mika Editnél
a 3724-672-es telefonszámon.

NAGYNÉ ANTAL ANIKÓ (FIDESZ) önk.
képv. E-mail: n.antal.aniko@ujbuda.hu,
Telefon: +36/70/383-7230.
Fogadóóra: minden hónap első keddjén
17–18 óráig. Bethlen Gábor Általános Iskola
és Gimnázium (Bartók Béla út 141.)

SASS SZILÁRD (FIDESZ) önk. képvis.
Fogadóóra időpont és helyszín egyeztetése
e-mailen vagy telefonon lehetséges.
E-mail: sass.szilard@ujbuda.hu.
Telefon: +36/20/669-3832

DR. SIMICKÓ ISTVÁN (FIDESZ–KDNP)
ogy. képvis. Bejelentkezés alapján: 06/20/200-0781,
simicsko.istvan@fidesz.hu, Zsombolyai u. 5.

SZABÓ ANDRÁS (FIDESZ) önk. képvis.
Időpont-egyeztetés: 06/30/321-2408
szabo.andras@fidesz.hu

SZABÓ GYÖRGY (JOBBIK) önk. képvis.
Időpont-egyeztetés: szabo.gyorgy@jobbik.hu

TURBÓK JÁNOSNÉ (FIDESZ) önk. képvis.
Időpont-egyeztetés: 06/70/902-1836.
Minden hónap első hétfőjén 16–18 óráig.
KDNP-iroda (Karinthy F. út 9.)

VÉCSEI ÉVA (MSZP–DK) önk. képvis.
Egyeztetés: 205-3655.

WENDLERNÉ DR. PIRIGYI KATALIN
(FIDESZ) önk. képvis. Telefonon történő előzetes
egyeztetés alapján, tel.: 06/70/902-1839.
Minden hó első keddjén 16–18 óráig.
Kelenvölgyi Községi Ház (Kardhegy u. 2.),
Weiner Leó zeneiskola (Neszélyi u. 30.) minden
hónap utolsó péntekén 17–18.30-ig.

» KERÜLETI KORMANYABLAK

Bocskai út 39–41.

Hétfő: 7.00–17.00 • Kedd: 8.00–17.00
Szerda: 8.00–20.00 • Csütörtök: 8.00–18.00
Péntek: 8.00–14.00

Budafoki út 59.

Hétfő: 7.00–17.00 • Kedd: 8.00–17.00
Szerda: 8.00–20.00 • Csütörtök: 8.00–18.00
Péntek: 8.00–14.00

Méltánytalanul hanyagolt ínycség



A nyúlhús nagyanyáink asztalán jóval gyakoribb fogás volt, mint a mai családi étkezéseken, annak ellenére, hogy húsa könnyen emészthető és fehérjékben gazdagabb, mint a szárnyasoké, ráadásul még zsírtartalma is alacsonyabb. Elkészítése sem nagy ördögösség. Parcsetich Ernő, a VakVarjú étterem séfje ezúttal kedvenc blansírozott nyúlcomb receptjét hozta el kelkáposztával, paszternákrémmel és dijoni jus-sal.

Hozzávalók 4 főre:

- 4 db nagyobb nyúlcomb
- 20 dkg vöröshagyma
- 1 gerezd fokhagyma
- 1 szál rozmarin
- 1 közepes fej kelkáposzta

- 20 dkg kolozsvári szalonna
- 1 kg paszternák
- 10 dkg vaj
- 10 dkg magos dijoni mustár
- 1 db citrom
- só, fehér bors, babérlevél

Elkészítés:
A combokat megtisztítjuk, egy nagyobb edényben kevés zsíradékon kérget sütünk nekik, majd kivesszük, és félretesszük. A maradék zsíradékhoz hozzáadjuk az összevágott hagymát, fokhagymát, a fűszereket, valamint a kolozsvári szalonna levágott bőrét. Az egészet megpirítjuk, majd hozzáadjuk a combokat, felöntjük egy kevés alaplével vagy vízzel, ízesítjük, aztán fedő alatt puhára

pároljuk. Amint megpuhultak, a combokat kivesszük, és leturmixoljuk a visszamaradt szaftot. Leszűrjük, hozzáadjuk a mustárt, a citromlevet, mártást pedig sűrűségig visszaforraljuk. A paszternákokat megpucoljuk, daraboljuk, sós vízben puhára főzzük, majd a vajjal turmixoljuk és végül átpasszírozzuk. A kelkáposztát szintén megtisztítjuk, a leveleiből kivágjuk az erősebb ereket. Ujjnyi vastag csíkokra vágjuk, sós, szódabikarbónás vízben forrázzuk, majd azonnal jeges vízbe mártjuk. A kolozsvárit kockázzuk, lepirítjuk, aztán hozzáadjuk a forrázott káposztát. Mikor minden hozzávaló elkészült, a köretet tetszés szerint a tányérra helyezzük, majd mellé tesszük a combot, amit leöntünk a mustáros szósszal.

» ÚJ LAKÓINK

Szeretettel várjuk szerkesztőségünkbe a kerületi babákról készült elbűvölő fényképeket. A fotókat elektronikus formában a media@ujbuda.hu e-mail címre várjuk. A tárgyban mindenképp jelezzék: Újbuda új lakói.



Huszár-Bedőcs Sára (Sasa) a nevem, és 2018. április 23-án láttam meg a napvilágot. Igazi boldogsagombóc vagyok, kifejezetten kevés gondom van az életben, de ha egyszer mégsem tetszik valami, azt egész Újbuda tudtára adom... Szeretek nagyokat sétálni, nevetgélni a bátyámmal és különböző tárgyakat megrágcsálni.

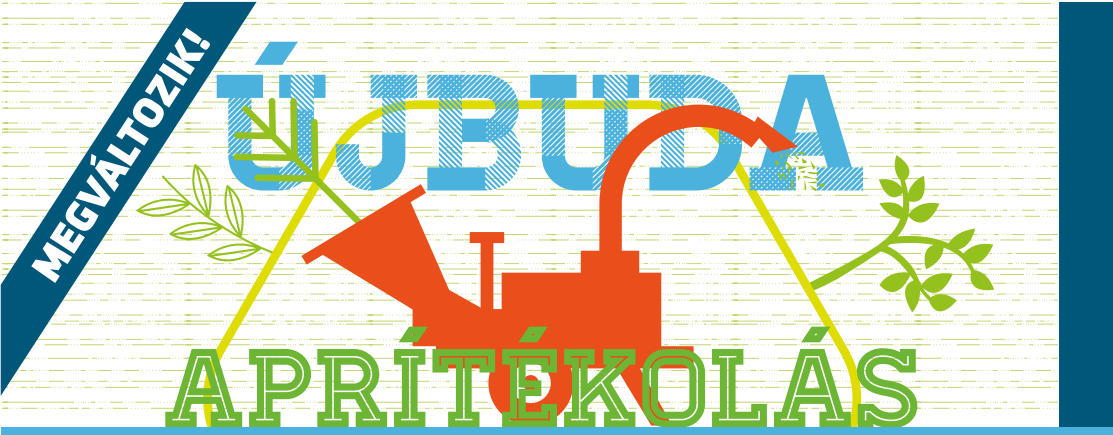
Kendi Dorinának hívnak, 2016. december 15-én érkeztem a világra családom nagy öröme! Szerencsés vagyok, mert anyukámék szerint annyira édes vagyok, hogy bajban vannak, mivel nem lehet nekem nemet mondani. Imádok huncutkodni és bújni.



A REGIO JÁTÉK az Új Lakóinknak ajándékot ajánlott fel!



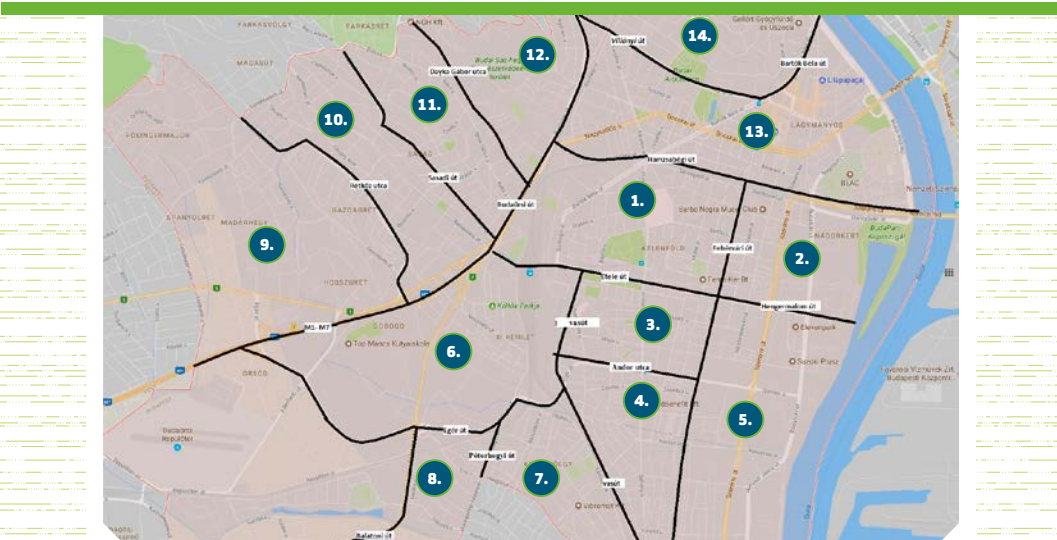
Játszani öröm!
Nándorfejérvári út 23-25.
és
az ALLEE 2. emeletén
www.regiojatek.hu



HELYSZÍNEK

- | | |
|--|--------------|
| 1. KELENFÖLD (Hamzsabégyi út - Etele út - Fehérvári út közti terület) | OKTÓBER 28. |
| 2. KELENFÖLD (Hengermalom út - Fehérvári út - Hamzsabégyi út - Duna közti terület) | OKTÓBER 30. |
| 3. ALBERTFALVA (Etele út - Fehérvári út - Andor utca - vasút közti terület) | NOVEMBER 4. |
| 4. ALBERTFALVA (Andor u. - Fehérvári út - vasút közti terület) | NOVEMBER 6. |
| 5. ALBERTFALVA (Hengermalom út - Fehérvári út - Duna közti terület) | NOVEMBER 8. |
| 6. ÓRMEZŐ, DOBOGÓ | NOVEMBER 11. |
| 7. KELENVÖLGY | NOVEMBER 13. |
| 8. PÉTERHEGY | NOVEMBER 15. |
| 9. GAZDAGRÉT, MADÁRHEGY, PÖSINGERMAJOR | NOVEMBER 18. |
| 10. SASAD (Rétköz u. - Sasadi út közti terület) | NOVEMBER 20. |
| 11. SASAD (Sasadi út - Dayka Gábor u. közti terület) | NOVEMBER 25. |
| 12. SASHEGY | NOVEMBER 28. |
| 13. SZENTIMREVÁROS, LÁGYMÁNYOS | DECEMBER 2. |
| 14. GELLÉRTHEGY | DECEMBER 5. |

KIHELYEZÉS IDŐPONTJA



APRÍTÉKOLÁSI AKCIÓ ÚJBUDÁN

A házaknál történő aprítékolás rendszere **némileg megváltozik**, ugyanis Önkormányzatunk szeretné, ha minél több szerves anyag maradna helyben és hasznosulna a kertekben. Az aprítékolási akcióra 2018. év őszén kerül sor. **A szolgáltatás minden újbudai lakos számára ingyenes, jelentkezési sorrendben történik a rendelkezésre álló forrás kimerüléséig, az alábbi feltételekkel:**

- előzetes regisztráció szükséges
- egy címmel egy regisztráció adható le
- regisztrált címenként maximum **5 m³** zöldhulladék aprítása biztosított.

Fontos tudnivalók

Mit és hogyan aprítékolnak?

Maximum **15 cm** átmérőjű, szennyeződésektől mentes gallyak aprítékolhatók, amelyeket nem kell összekötni, sem feldarabolni, csupán a vastagabb végükkel egy irányba rendezni.

Hová kell kihelyezni a gallyakat?

Az aprítandó gallyakat az ingatlan elé kell kikészíteni, az alábbi, kerületrészeknél feltüntetett napon, úgy, hogy azok a gyalogos és gépjármű közlekedést ne akadályozzák. Az idő előtti hulladék kirakás szabálysértésnek minősül! A teherautónak és az aprítógépnek **12 méter** hosszú, vagyis három személyautónyi hely biztosítása szükséges.

Mikor végzik el a munkát?

A visszaigazolt regisztráció alapján a szolgáltatást végző vállalkozó a kiválasztott napon **8.00 és 15.30 óra** között fogja felkeresni a jelentkezőt, amennyiben az aprítást az időjárás viszonyok is lehetővé teszik aznap.

Hasznosítható-e házilag a faapríték?

A jelentkezés során előnyt élveznek azok a jelentkezők, akik vállallják, hogy a keletkezett aprítékot helyben tartják, és a kertjükben használják komposztáláshoz vagy talajtakaró mulcsozásra. Az aprítás során a zöldhulladék átlagosan hatodára esik össze, tehát ha az aprításra váró ághalom paraméterei **3m x 2m x 1m, azaz 6 laza köbméter**, akkor a keletkező apríték kb. **egy köbméter lesz** lombhullató fák esetében, örökzöldek esetén az apríték mennyisége nagyjából a kiindulási ághalom mennyiségével azonos. **Ha a regisztráció során a helyben hasznosítást jelölték be, akkor ezen az aprítás elvégzése után nem lehet változtatni.** Az aprítékot a darálást követően **3 napon belül be kell hordani a közterületről a magánterületre**, és gondoskodni kell a közterület megtisztításáról.

Az apríték felhasználásának lehetőségei és előnyei

Az apríték komposztálható, így kb. egy év alatt humusz keletkezik belőle, vagy talajtakarásra is használható: nem engedi kiszáradni a talajt, gátolja a gyomnövények elszaporodását, bomlás során tápanyaggal látja el a növényeket.

Hogyan jelentkezhetnek?

Jelentkezni az Újbuda honlapon az aprítékolási akciónál található linken keresztül vagy a www.komposztmester.hu/jelentkezés oldalon, egy űrlap kitöltésével lehet, az aprítandó ághalom paramétereinek egyidejű megadásával. A regisztráció beküldéséről automatikus választ levelet küld az oldal. Ha ez egy órán belül nem érkezik meg a megadott e-mail címre, akkor az igénybejelentés sikertelen. Esetben próbálja újra, vagy jelezze a hibát a **06-30/544-8778-as** telefonszámon.